

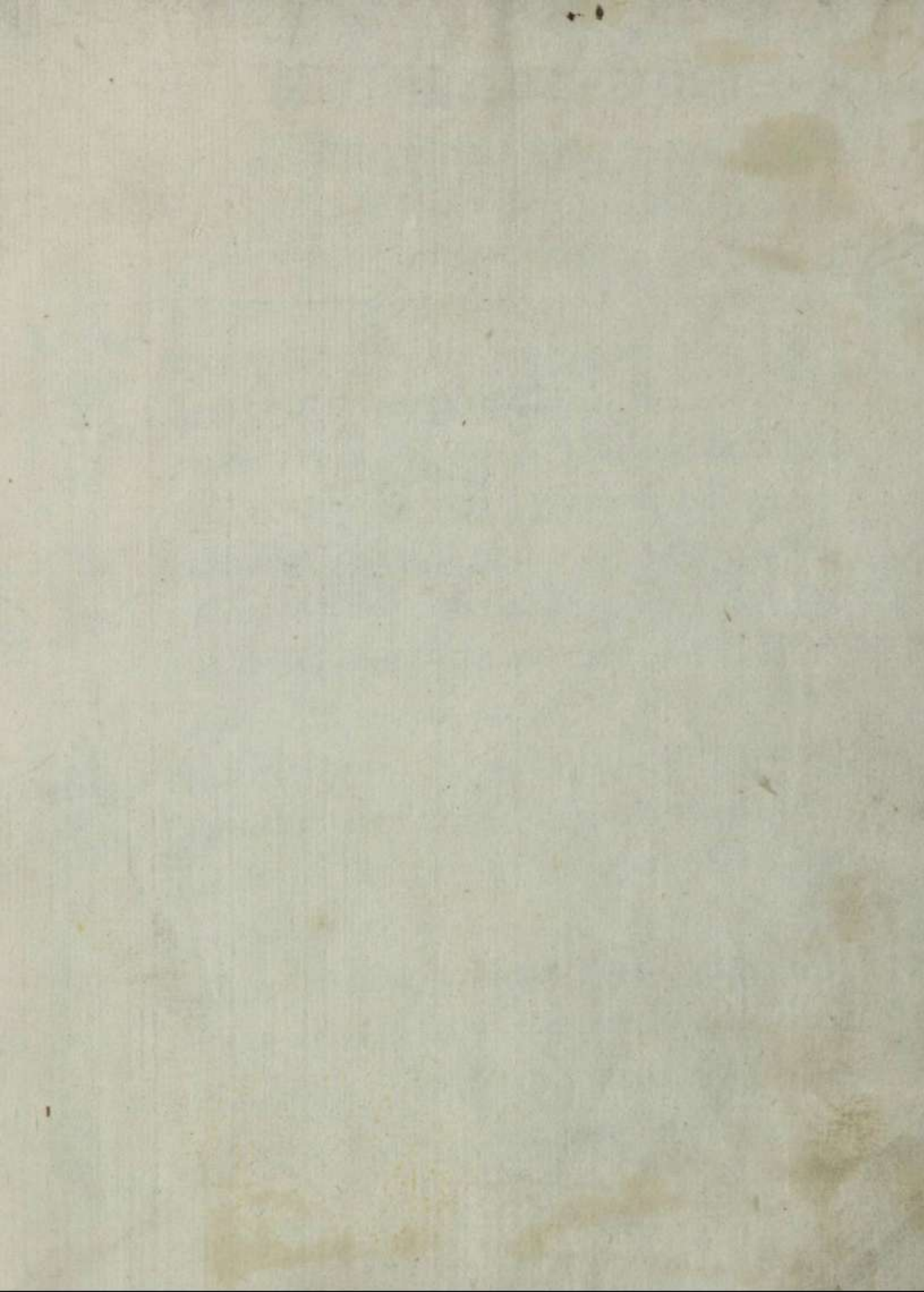
~~12-2-2~~

~~B-80~~

9-2-3

B-80

189 (eis)





AL REY

El autor es D. Lorenzo de Padilla  
en el año de 1540 en la ciudad de Toledo folio 17

# Crónica de los Ponces de León

a el prin. cipal. y n. tento. ay asido yll<sup>mo</sup>  
 gas tar. des de my su ventud en exer  
 ar me. en bus car. an. ti. que. da. des. y. tra.  
 tornar historias. Me diom te. La os curidad.  
 que ay en nra España. de las cosas. sin as  
 de memoria. e n. el. pa. sa. das. por que nros  
 ante cesores. fu. vieron mas cuy dado. de ha  
 zer. es for ca das cosas. que no de tra tornar  
 historias mes a un zlas. y como yo no ay. tra  
 tornado poco. por sa car. a. tur. e. fo. visto  
 que los hechos. de los ante pa. sa. dos de b. ra se  
 nozia y ll<sup>ma</sup>. no son. menos di nos de memoria  
 sino mas. que n. n. g. u. nos. de los prin. ci. pes. y  
 gran des. de españa. pare ce me que era  
 Ra zon. de jun tar los. en la pre sen te. y de  
 di car los. A v. ra se nozia. La qual en su su. ven  
 tud. no de mues tra poca se ñal. de ha zer mun  
 chas cosas. y de usar de gran des mag nan. i.  
 mi da des. y gran dez as. en lo qual b. ra se nozia  
 mien to mu ñcho. que hi ziere. no piense que

L.S.



noalabranogzobch mmm it os

haze algo. por que esta obligado A ha  
des cosas. y hechos. por la obligacion  
en ynjtar  $\Delta$  sus pasados. Sigun  $\Delta$  r  
tiles lo dize. por. que de otra manera. como  
dize tulio  $\Delta$  salustio. poco a proueha. Ja.  
tarse uno / onjnguno. de los grandes. hechos.  
de sus ante pasados. Sino los ynjta pues. si  
vna señoria. mira la presente. hallara gran  
des hechos. y cosas. por que hallara. como el yllmo.  
don pero ponce hijo del conde. don ponce tre  
zeno  $\Delta$  buelo de vna señoria. vençio y mato  
en batalla. Al Rey. don sancho. de naurra  
llamado. el ualiente nieto. Del cid. tenjendo  
este exemplo. su quinto de cen diente. el yllmo  
don pero ponce setimo  $\Delta$  buelo de vna seño  
ria.  $\Delta$  cornelio.  $\Delta$  darbatalla.  $\Delta$  abomeliq.  
Rey de Aljexira. primo jnjto de Alboha.  
cen Rey de belamarin. y asi mismo lo ven  
çio y mato. en batalla. y don juan ponce su  
hijo. asi mismo prendio y mato en batalla

2  
en el axarafe de serijlla. A don Juan de la cerda  
visnjeto. del Rey doña lonso. Isabio. que corria y.  
des truya la tierra. De serijlla. pues el yllmo Don  
peroponce suhermano. en la batalla de la bo  
ca del asna. que dio el ynfante. don fernando  
Rey que fue. De aragon. A la casa del Rey de gra  
nada. lleuando la delantera oua guardia  
Ron pio y des barafos. los mozos. Su njeto. don  
Reponce de leon. marques de caliz. visa buelo.  
de via señoria. no tenjendo veynte años de  
edad. vençio. en la batalla. del madroño cerca  
de estepa. Ayusafa. Rey de granada. y hizo es  
forca das cosas. en las guerras que tu. vo con  
la casa de mebla. y en la con quista. del Reyno  
de granada. mucho mayores. por cuyo con  
sejo. y es fuerco. se con quisto. este Reyno. pues  
el yllmo. Don Reponce de leon. padre de via seño  
ria. si alcançara. los tiempos. de los pasados.  
no menos. cosas. hiziera. que ellos. pues en los.  
suyos. visto. que la casa de mebla seme tia.

y apoderaua, en seuylla, a quien fuzando, su  
persona, semetio, secretamente en la ciud-  
dad, y trayendo sus capitanes, gran exerci-  
to, sobre la ciudad fue causa que saliese de  
lla, la casa de mebla, y asi allano, y liberto la  
ciudad, y asi mismo visto que no podia exer-  
citarse, en cosas de guerra, por tierra, deter-  
mino hazer lo por mar, para lo qual, a su cos-  
ta, armo, galeras, y prosiguiera el negocio  
sino se le acabara, la vida, Por tanto, vna  
señoria sepa que no esta obligado, a pocas  
cosas, como en la presente, le son cole-  
jidas, y notorias, para lo qual, y para que sea  
perpetua memoria, de los que las obraron,  
va colejida la presente, Suplico a vna se-  
ñoria en esto, Deciba mi voluntad, y acete  
y supla, las faltas que lleuare de su mal esti-  
lo, por que ya que en esto falte, no faltara  
en la historia y meraberdad, con que anes rito: ~

~ § ~

# Capítulo. primero. del a: pellido. y cos nonbre des: ta. y l<sup>ma</sup>. casa:-

Antigua mente. las mas. casas. y lustres.  
y linajes. de España. se apellidan. los hi:  
jos. o conomnan. del nonbre de sus padres  
y des pue. usazon. Apellidarse. de su casa  
y estado. y asi permanece al presente en  
tre los. linajes. nobles. e y lustres. aunque  
algunos. sola mente. tienen. el apellido  
del nonbre de quien. proce dieron. Como  
los manuales. Del yn fante don Manuel  
de quien proce dieron. los An Riquer  
del Rey. Don Enrique. que les dio estado  
los ue las cos. los man Riquer. todos estos.  
son apellidos. de los nonbres. de los prime



que fueron orijen de sus casas. y asi la  
casa de vna señoria y linaje. tiene por cog.  
nonbre. el nonbre. del yll<sup>mo</sup>. Conde don  
de quien procedio. que fue señor  
de condado. De minerva. par  
de narbona que u. vo. de su  
cauero. el viz conde. don almezi que  
omarrrique de narbona. hijo nieto. de don.  
Ramon berenguel. Conde. de barcelona y to  
losa. y narbona. y lengua do que. y cerca sona  
y arles. hasta el Rodano. el qual caso. con.  
doña estefania. hija del. Rey. don Ramiro  
segundo. deste nonbre de leon. y asi el hijo que tu  
vieron. como heredó. la casa de su madre. sella.  
mo. don Ramiro ponce. de leon. De manera que el  
nonbre de ponce de la casa. y linaje. De vna seño  
ria. lo tiene. por el. Conde. don ponce. la casa de  
los condes de barcelona. y Reyes de aragon. don  
de el procedio. De don Ramon berenguel. prin  
cipe. de catalunya. primero deste nonbre. y

4  
y proce diezón. así mismo. los Reyes de ara gon.  
por uazon. hasta el Rey don martin. A quien  
sucedió. don fernando. yn fante de castilla  
por uja de su madre. Doña leonor. hermana  
del Rey don martin. que no de xo. hijos. don  
Ramon príncipe de cataluña. ya dicho. si  
gun. paulo. 2 m<sup>o</sup> lio. 2 en su quinto libro. y otros  
autores. proce dió. l<sup>i</sup> s<sup>i</sup> t<sup>i</sup> m<sup>a</sup> mente. De don  
almengol. Conde de anpuzias. Almirante.  
del emperador. Car lo magno. y de su propio  
linaje. y sangre quella mazon. carolina. 2 ste es  
el ozijen. el cognonbre. que conserua. La yll<sup>ma</sup> ca  
sa. y linaje. De v<sup>ra</sup> señoria. 2 n de mos tración q.  
proce de. Del yll<sup>mo</sup> conde don ponce. de m<sup>o</sup> nera  
que fue. en tiempo. De don Alonso. tercero empe  
rador. De españa. hijo. y sucesor de la Reyna.  
Doña urraca. hija. de don Alonso. Sesto. que con  
quistó. Toledo. como particularmente. trata  
remos. en su tiempo. el apellido. de leon y aten  
go. dicho. como fue. su ozijen. el conde. don

Ramiro. ponce de leon. que. zredo. la casa de  
su madre. Doña este fanja. que proce dio.  
lisita mente. Del conde Don Ramiro. de leon  
segundo. deste nonbre. como mas larga.  
mente trataremos y fundaremos. y ante to  
das. cosas. pues. suce de via señoria y l<sup>ma</sup>.  
e nesta casa y memoria. es necesario. tratar  
del orizen Della: ~

## Barra grapho. de lo: rizen. de la jll<sup>ma</sup> casa. de: leon.

Segun don pelayo. obispo. de ouiedo. y don.  
lucas. obispo. de tui. y don pedro conde de  
portugal y otros. autores. graues. tratan  
don fruyla. Rey. de leon. segundo deste  
nonbre. que comenco. a Reynar. acerca de  
los. no ue cientos. y trecynta años. del naci

5  
miento. de xpo. tu, uo hijo. legitimo. a don.  
Ramiro. y no. u. uo. el Reyno de supadre  
por que q̄do moco. y tambien. por que a su  
padre. e hicieron. por muerte. de su hermano.  
el Rey don ordono segundo. y como tenia  
ya edad. quando. murió. su tío. dieron le  
el Reyno. que fue de supadre. y don Ramiro.  
suprimo hermano. ouo la prouincia y tierra.  
del Bierco. que es de las mas prinçipales. del Rey  
no de leon. y muncha. parte del obispado. de as-  
torga. des de ella hasta galizia en las comar-  
cas. de pon ferrada. que es muncha. y muy.  
buena tierra. de donde ouo orizen. esta  
y l<sup>ma</sup> casa. que sea pelli daron. de leon. y ue-  
an. sobre esto. al conde. Don pedro. ya di-  
cho. de los veynte. titulos. de su historia.  
y trata. como. esta. sepultado. este ynfan-  
te. Don Ramiro. en vn monesterio. que  
fundo. en la misma tierra. del Bierco. segun

el mismo. Conde trata. su ce dio. en su casa  
dlynfante Don. Ramiro. su hijo. Don fruy.  
la Ramires. Quien. el Rey don Ramiro.  
de leon. tercero. deste nombre. dio. en honor  
de leon. y sus. comarcas. y tenencia. con tu  
lo. de conde. De supalacio. y fue llamado  
el conde Don fruy la Ramirez. De leon. tu  
vo. tres hijos. que fueron. Don diego. fruy la  
y don. Ramiro. fruy la. y don fruy la. entre los.  
quales. separtio. el estado. y casa. del bier  
co. este conde. Don fruy la Dize. el conde.  
Don pedro. que es sepultado. con supa  
dre. en el monesterio. ya dicho. en el bierco  
Don diego fruy la. su hijo mayor. ouo. el  
titulo. De supadre. de conde. y el honor. y  
tenencia. De las torres de leon. y uasallos.  
de esta encomienda. tambien. haze men  
sion. el conde Don pedro. deste conde. don  
diego. y dize. que caso. con una. señora lla

6  
mada. Doña teresa. e l Rey. don bermudo.  
hijo del Rey don Alonso. quinto. crecio/a.  
este. conde su honoz. y estado. por que.  
le dio. parte. de las. Asturias. y asilella.  
man. algunos. el conde. don diego de asturias  
y otros lellaman. el conde don diego. de leon.  
por tener. sus torres. y fortaleza. en tenencia  
Dize. el conde. don pedro. que fu. vo dos hijos  
que fueron. llamados. don Ramiro. diaz. y don  
sancho dias. don Ramiro. diaz. hijo mayor del  
conde. don diego. fruy la. de leon. sucedio. en el  
honoz. y estado. del conde. su padre. que fue  
en tiempo. del Rey. don fernando. primero  
y de. doña Sancha. su muger. que heredo  
el Reyno de leon. por muerte. de su hermano  
el Rey. don. bermudo. tercero deste nonbre.  
Acerca. de los mill. y quarenta. Años. del naci  
miento. de xpo. este. osu padre. e edificaron.  
el mones terio. de carrizo. y lo dotaron y pobla.  
zon.

71  
Demoujas nobles. donde esta sepultado. A qua-  
tro leguas. de leon. y oyendia. posee/. e sterno  
nuestro. Rentas. y vasallos. en tierra. del vier-  
co. yaunque tu. vo. tierra. en honoz. el Rey.  
Don fernando. no lo hizo. Conde. de supalacio  
nra. otros del. linaje. Real. de leon. mediante  
las pasiones. que aujan. sucedido. entre. el  
Rey. don bermudo. y el Rey don fernando. ouo  
hijo. sucesor. en su casa. A don Ramiro. y don.  
Ramiro. hijo. sucesor. en su honoz. y estado. A don  
Ramiro diaz. ya dicho. fue. en los tiempos. de  
don Alonso. sexto. hijo. de don fernando. que  
comenco. A Reynar. en leon. A cerca. de los mill.  
y setenta. años. de xpo. y despues. en castilla  
el qual. Res tituyo. A don Ramiro. la dignidad.  
de conde. de supalacio. que tu. vieron. sus pa-  
sados. y parte. de la tierra. y honoz. que con esta  
dignidad. tu. vieron. sus pasados. e nestado.  
Don pedro. obispo. de leon. haze. en su coron-  
ca. mision. Deste conde. que siruyo. muy. bien

Al Rey. don Alonso. sexto. en las guerras. que  
tu. vo. con los Almoza uides. este conde. ouo  
hijos. A don Pedro. conde. de astozga, que tu-  
uo. en honoz. esta ciudad. de quien hallara  
con firmados. p<sup>re</sup>uilegios. Dela Reyna. doña  
vrraca. hija. de don Alonso. sexto. y de don A-  
lonso. enpezador. su hijo. e nel archibo. del  
mones terio. de naxara. y en otras. partes. tu-  
uo. Asimismo. hija. A doña e stefanja. de leon  
de quien. trataremos. este conde. o su hijo. no tu-  
uieron. sucesor. y uino. la e rencia. de la casa. de  
leon. A don Ramiro. ponce. de leon. su hijo. de do-  
ña. e stefanja. como diremos.

## Capitulo. segundo. Del. con- de. Don. ponce. de m<sup>er</sup>ner uá.

**V**a tengo. dicho. como. don. Ramon. berengel  
conde. de barcelona. llamado. el uiejo. que.  
fue hijo. del conde. don berengel. que començo



Agouernar Acata lujia. A los mill. y treynta  
y cinco. años. de xpo. fue casado. dos vezes. la  
primera. con doña Almoda. Condesa de tolo  
sa. y carcasona. La segunda vez. caso. con mo  
falda. viz condesa. Denar bona. y munezua. y  
comonje. en la qual. u. vo por hijo. a Ay me  
rico. o mal Rico. viz conde. de nar bona. e ste.  
tu. vo por hijo. Al uiz conde. Don Almerico. que  
fue. suegro. del conde. Don pero. goncalez. de  
medina. celi. de la casa. de laza. Aunque. algu.  
nos. quizeren dezir. que supadze. Don goncalo. ca  
so. con esta. señora. y que sellamo. Doña ermison  
da. y que. eredo. A supadze. el uiz conde. don.  
Almezi que. o man Rique. mas la meza verdad. que  
yo hallo. es que. este conde. Don Almezi que. tuvo  
hijos. de mas. desta hija. que. fueron. el uiz conde  
Don. Almezi que. que murio. en la batalla. de fra  
ga. Con don Alonso. Rey. de aragon. en perador  
de españa. A los mill. y ciento. y treynta. y qua  
tro años. de xpo. y de mas. deste tu. vo. otro hijo.

8  
el viz conde. Don Almerique, que fue viz conde  
de mynezua. el qual y suprimo hermano. Almeri  
co / o manrico. viz conde de narbona. pidiendoles  
don Ramon berenguel. principe de aragon y con  
de de barcelona. su sobriño. que le Reconociessen  
por superior. no lo quisieron. hazer. y teniendo  
favor. de don Alonso. Jozdan, conde. de ansil  
y tolosa. tu. vo manera. el principe. don Ra  
mon. de cataluña. como hizo liga, con este con  
de y ellos. se que daron. fuerza. Sigun veran. por  
las coronicas. de cataluña. lo qual fue. A los.  
mill y ciento. y treynta y seys años. de xpo. / o poco  
mas. y sigun. parece. por escrituras autenti  
cas. que yo euijto. el principe don Ramon  
hizo. guerra. a este viz conde. y le conquistó. su es  
tado. y el se paso. A don Alonso. enperador. de es  
paña. hijo. de la Reyna. Doña. Urraca. y el se dio  
estado. y lo hizo. su Alferer. o capitán. Jeneral. y  
enprueua. de lo que digo. hallaron. cierto. pre  
uilegio. de este enperador. Don Alonso. en el archi  
uo. de la santa. yglesia. de toledo. de merced. que  
vni

hizo. de las. decimas. de sus Rentas. de talavera  
A los ueynete. y cinco. de octubre. en la era. de mill.  
y ciento. y ochenta. que son. mill y ciento. y qua  
renta. y dos. del nacimiento. de xpo. y entre los.  
grandes. confirmantes. esta. don ponce de mi  
nerua. Alforer mayor. Del Rey. y despues. le hi  
zo. uno. de los condes. de su palacio. como. uezan  
por otros. preuilejos. diole uasallos. por heredad.  
en castilla. y en el Reyno. de toledo. y mas en el Rey  
no de leon. donde. le dio. en comienda. de uasa  
llos. en honor. y tierra. y por heredad. Asando  
ual. y auilla. moros. y otros. muchos. uasallos.  
y lo caso. con doña. estefania. de leon hija. del  
conde. don Ramiro. ya dicho. y hermana. del co  
de. don pedro. de astorga. hallazan. desto ente  
ra. noticia en el monesterio. de san donal. cerca  
de mayorga. en campos. que dotaron. este conde  
y su mujer. A don de permanecen. preuilejos  
de mercedes. que este enperador. hizo. a este  
conde. de la propia villa. de san donal. siendo

9  
su Alferrez. y es o toz gada. la es critura, en el Año.  
de xpo. de mill. y ciento. y quarenta y dos. y tan.  
bien. hallazan / mezc ed. que hizo. de villa mozos.  
des pues que fue conde. y es o toz gada. la es cri-  
tura. en la. era. de mill. y ochenta. y quatro  
años. que son del na ci miento. de xpo. mill y qua-  
renta. y seys. esta confirmada. esta es critura  
del conde. Don ponce. De cabrera. mayor domo.  
mayor. y del. conde. don Ramiro flores. de ci fue-  
tes. y del. conde. don R. gomez. de bureua. y del  
conde. don Man Rique. de lara. y don gutierre  
fernandez. de castro. y otros. tam bien hallaron  
en este monesterio. dota cion, que le hizieron, que  
dize: Nos. el conde. don ponce. de emynerua. y la  
condesa. Doña. estefanía. su mujer. junta-  
mente. con. nros. hijos. Don Ramiro. y. doña  
sancha. y doña Maria. por remedio. de  
nras Anjmas. hazemos. Dona cion. A nos.  
fray. diego. martin. ya vros hermanos.  
o monjes. Del monesterio. de la / espina. de la

horden. De san bernaldo. del. lugar de san  
dual. y otros. e redamjentos. donde funda  
mos. el dicho monesterio. para viõ. sus ten  
tamjento. es hecha. La escritura. A los cator  
ze de hebrero. de la era. de mill. y dozientos.  
y cinco. años. que son del naõimjento. De xpõ de  
mill. y ciento. y sesenta. y siete años. Reynando.  
en leon. y en galizia. don fernando. segundo de  
este nonbre. hijo. del. enperador ya dicho. es  
te. Rey. don fernando. Muerto. su padre. el en  
perador. don alonso. segun. las coronicas. de  
españa. trañan. quiso. quitar. el honor. y tie  
rra. y estado. Al conde. don ponce. que su pa  
dre. le auja. dado. en encomienda. por su vi  
da. y el se quexo. a su hermano. el Rey don san  
cho de castilla. y el fue. en persona. con exercito  
y no quiso. salir. Del Reyno. de leon. hasta tan  
to. que su hermano. ouo Restifuydo. todo. su  
estado. Al conde. don ponce. en el año. que

murió. puntual mente. el conde don ponce  
 no lo sabe. dezir. Desu linaje. ya tengo. di  
 cho. como. pro a dio. legitima. mente. de la  
 sangre. De carlo magno. De quien proce dio  
 don. Almençol. conde de ampurias. cuyo hiso  
 fue. don. Jo fe. padre. de don. Jo fe. primer.  
 prinçipe. de catalunya. y barcelona. Aquien  
 sucedio. su hiso. don. Mir sino fredo. conde  
 de urgel. cuyo hiso. fue. don burello. conde. de  
 barcelona. cuyo hiso. fue. el conde don Ramon  
 borel. de barcelona. cuyo hiso fue. don berenguel  
 conde. Aquien. sucedio. don Ramon. berenguel  
 ya dicho. conde. de barcelona. y lengua do que  
 cuyo hiso. legitimo. fue. don Almerico somalrico.  
 ya dicho. viz conde de nazbona. y mynezua. Abue  
 lo. deste conde. don ponce. padre. de su padre  
 ser biao. el conde. don. ponce. de mynezua. A los  
 mill. y ciento. y sesenta. y quatro. años. dexpo.  
 parece por es critura. autentica. que permanece  
 ce. en el monesterio. de no. gales. cerca de bena.

vente.

e.

de la hoz den. de san bernardo. que do to. y fundo  
su hija doña. sanha. ponca. y su yerno. don ve  
la gu tierra. de leon. que pro ce dia. de la misma  
casa. de su mujer. de don fruy la. hizo tercero.  
del conde. don fruy la. ya dicho. nieto. del Rey.  
don Ramiro. hijo. del conde. don fruy la. de leon.  
orison desta casa. y digo que. el conde. don pon  
ca. de mynezua. y doña este fanja. de leon  
estan. sepultados. en el Monesterio. de sando  
ual. que fundazon. en tierra de mayor ga  
don de. lo. zredo. el emperador. don Alonso  
por que de mas. de san doval. y villamozos.  
le dio. a uega. de Ruy. ponca. y a castro ponca. y o  
tros uasallos. en aquellas. comarcas: ~

### Capítulo tercero. del conde: ~ Dō Ramiro. ponca. de leon: ~

Ya tengo dicho. como. el conde. don ponca  
de mynezua. y doña este fanja. de leon son  
zou. hijos. de don Ramiro ponca. y doña

sancha. ponce. y doña María ponce. la qual  
fue monja. en el monesterio. de carrizo. ya dicho  
que se edificaron. los condes. de la casa de leon o el  
biérco. Del linaje. de su madre. Doña Sancha po.  
ce. caso. con don. vela. gu tierrez. de leon. ya dicho  
en cuyos. hijos. vino. Des pues. la sucesión. des  
ta casa. como trataremos. Don Ramiro ponce  
fue ualeroso. cauallero. y muy. a ce to. Al Rey. don  
fernando. De leon. Segundo. deste. nonbre por  
que siendo. viuo. su padre. el conde don pon  
ce. le dio. estado. de honoz. y lo hizo. su alferes  
que era. principal cargo. porque, era capita  
general. y en prueua. de lo que digo. hallaran.  
La donación. ya dicha. de la dotacion. Del mones  
terio. de no. gales. con firmada. de mas. del  
conde. Don ponce. de menezua. de don Ra  
mizo. ponce. su hijo. Alferes. y de don fernan  
goncales. mayor. Domo. y de otros. Des pues. el  
Rey. don fernando. lo hizo. vno de los Condes  
de supalacio. como veran. por muchos. pre  
uilegios. suyos. del Rey. don fernando. confir  
e



mados. deste Conde. don Ramiro. y le dio. en  
honor. la tierra. de tras. los montes. que es paz  
te. de las. Asturias. y en prueva. de lo que digo  
hallaran. escripturas. autentica. en el monesterio  
rio. de san donal. ya dicho. de donacion que  
le hizo. A esta casa. doña urraca. hija. del enpe  
zador. don alonso. de ciertas. granjas. y ereda  
mientos. A las cinco. calendas. de marzo. ove  
intiquatro. de hebrero. de la era de mill. y dozien  
tos. y diez. y seys. años. que son del nacimiento.  
de xpo. mill. y ciento. y setenta. y ocho. años. Rey.  
nando. don fernando. segundo. de este non  
bre. en leon. y estas. escripturas. usavan. con  
firmar. muchos. perlados. y grandes. y asy esta  
esta escriptura. confirmada. y aprovada. por  
don. pedro. Arco bispo. de santiago. y don. man  
rique. obispo. de leon. y don. armelgo. conde  
de uzjel. mayor. domo. mayor. del Rey. y tenien  
te. de las. torres. de leon. yo el Conde don Ra  
miro ponce. señoreando. tras los montes.

El conde don gomez. de galizia. / el conde don  
 fernando. / el conde. don alonso. por fuer / uaron  
 de la casa. del. bierco. hijo. del conde / don pedro.  
 de astozga. / don fruyta. Ramirez. de ci faentes  
 Alferer. / don Ruy perez. señor de la casa, de uy  
 lla lobos. / don pero. gon calez. merino. mayor / del  
 Rey. / A lo que yo hallo. por es rituzas. autenti  
 cas. este conde. don Ramiro. mujo. A los mill  
 y aiento. y ochenta. años de xpo. / en el qual  
 año. tan bien. era muerto. su unico hijo. el  
 conde don ponce. de quien. tratavemos. por  
 que / en este. año. hallamos. donación que hi  
 zo. el conde don Ramiro ponce. A los quynze  
 de abril. de la. era. de mill. / e dozientos. y diez. y o  
 cho. años. que hizo. donación. del monesterio. de  
 san donal. de villa mozos. que con fiesas. que  
 el. enperador. doña lonso. la dio. a su padre  
 el conde don. ponce. / esta con firmada. la es  
 critura. de los. condes. / don fernando / don  
 gomez. doña lonso. don fruyta Ramirez

en

Capítulo quarto. Del uale:-  
roso. Conde. Don ponce:-  
segundo. deste nombre:-

**E**l Conde. don Ramyo. ponce fu/vo por.  
hijo. a don ponce. el qual. según parece  
por las historias. de es paña. y nauarra. y  
por. pucijlejos. del Rey Doña lonso otauo. el  
Rey. don fernando. de leon. de uijo de notenez  
en su gracia. A este illmo. don ponce. y el se paso.  
en. vida. de su padre. A doña lonso. Rey de cas  
tilla. otauo. Deste non bze. el qual. le hizo. su  
mayor domo. mayor y muerto. el Conde. don.  
lope. señor. de uiscaya. Del gran de estado. q  
uaco. que tenya. en honor. y tierra. casi todas.  
Las montañas. de castilla. y muncha. parte  
del obispado. de carrahola. no quisso darlo-

el Rey. don alonso. e don diego lopez. subiso. se  
 ñor de uizcaya y no contentandose. con la par  
 te que le daua. el Rey. don alonso. deste. don  
 diego / se desnaturalo del. y no le quiso. Recono.  
 cer. y hizo. ligas. con don sancho. Rey de naua.  
 vrra. llamado. el fuerte. y el Rey don alonso  
 para resistir. que no se hiziesen. / o defende  
 lla. si se la. hiziesen. puso por capitán jeneral  
 contra. ellos. a don ponce. Con exercito. y lo  
 declaro. en conde. de supalacio. y le dio. en  
 honor. y tierras. muchos. uasallos. e nobis  
 pado. de carra hola. tener esta. dignidad  
 y ser mayor domo. mayor. Del Rey don a-  
 lonso. Manifesto. muchos. privilegios  
 deste Rey. que yo vi. Confirmados. del  
 conde. don ponce. de merced. deste Rey.  
 don alonso. / uno de los. quales. permanece  
 en el. archibo. de la. Santa. yglesia. de to  
 ledo. de merced. que le hizo. de los hoznos.

de la tierra. De su yglesia, de los ueynete y  
nueue dias. del mes de marzo. de la era  
de mill. y doziientos. y onze años. que son del  
naçimíento. de xpo. mill y ciento. y setentay.  
tres años. Lopegarçia. De salazar. en sus  
coronicas. en los memorjales del moneste  
zio. de santa maria. de naxara. y mas par  
ticularmente. que ninguno. Diego Ramí  
rez. de aualos. en las coronicas. de naba  
rra. que Colifio. Dizen. que Don Sancho  
Rey de nauarra. llamado. el fuerte. visto  
que Doña lonso Rey. de castilla. auja co  
brado. la ciudad. de carrahola. y lo grono  
y otras. fuerças. y pueblor. en que se auja  
metido. Siendo. niño. el Rey. de castilla.  
visto. que Don diego. lopez. de haro. señoz  
de uizcaya. por que no le auja. dado. todo. el  
gran estado. que uaco. por muerte. de su  
padre. se auja. de natura do. del Rey.

Doña lonso. y he cho. liga con el. y ayudando  
 les. el Rey. don fernando. Del con. se junta  
 zon. y hizieron grande estrago. en castilla  
 y ganaron. Lograñon. y otros muchos.  
 lugares. y cercaron. A birriera. y laga.  
 naron. y corrieron. hasta las puertas. de buz  
 gos. y el conde. Don ponce. junto. el mayor.  
 Exército. que pudo. y volviéndose. por pe.  
 pezos. les salió. al encuentro. en tiebañares  
 y santo ascençio. en val. pierr. Adonde di  
 fe. que venyan. en laanguardia. don A  
 lonso Ramirez. fío del Rey. y don diego. loper  
 de haro. señor de vizcaya. y el prior de sa  
 Juan. De navarra. y el conde. Dalaba. do  
 Ladrón. de que uara. y en la siniestra. y en  
 la ala derecha. dice que yuan. don yñigo  
 Ramirez de ybar. y don aluaro. de monte  
 ayudo. y otros. que eran. don yñigo uelas.  
 de medrano. y en la batalla yua el Rey.

Don Sancho. y lleuaua. su estandarte, Don.  
belnaldo. de agromonte. La qual batalla  
fue bien Reñida. por ambas partes. y ouo.  
la uictoria el Conde. Don ponce. y murió. en.  
La batalla. el Rey Don sancho. de nauarra  
y muchos. de los. suyos. y mandolo. llevar  
muy honrrada. mente. A sepultar. Al mo.  
nerio. de santa Maria. de nafara. con  
los. Reyes. sus pasados. y esta sobre. su se.  
pultura deste Rey. vn epitafio. que dize.  
Aquí yaze. el Rey. Don sancho. el ualiente  
el qual. fue muerto. por el conde. Don ponce  
en una batalla. que con el ouo. en valpierr.  
fueron. presos. el yn fante Doñalonso Ramy  
rez. tio. del Rey. y otros muchos. ombres  
principales. murió. tan bien. el prior de  
sanjuan. Dize. este autor. que el conde  
Don ponce. lo hizo muy. liberal mente. con  
los prisioneros. que los. solto. y des dio. ca  
ualgaduras en que se fuesen. y que

15  
por que quedase. mi moŷa. Des tabatalla / el  
conde don ponce. lamando. es cruiŷ. en un mar  
mol. o piedza. en el mismo. val pierr. ouose es  
ta uij toŷa. en el mes de agosto. del Año de xpo  
de mill. y ciento. y se tenta. y nueue Años. Al tien  
po. que. muŷo. Dexo por hiŷo. A don ponce.  
el qual. fue. ayo. de una hiŷa. del Rey. doña  
lonso. y por su. consejo. schizo. La yglesia ma.  
yoz. de camora. y esta yn fanta. esta All en  
terra da. y el esta. en un pilar. Armado. y un  
nas letzas. que dizen / Aquí yaze. el conde  
Don ponce. de cabzera. y en camora se dize  
que. el persuadio. a esta yn fanta. que hi  
ziese. La yglesia. mayor. otros dizen. que no  
dexo. hiŷos. sucesor uaron. y se acabo. en el y.  
vino a muŷez. nos e. sabe. con quien fue casado.

**Capítulo quinto. DE DON:  
PONCE. VELA. DE LEON:-**



**N**atengo dicho. Como. el conde. Don ponce.  
de muerua. de muerua. y Doña estefanía  
de leon. tu / vieron. Demas del. Conde don.  
Ramiro. ponce & Doña Sancha ponce. ya  
Doña maria. ponce. como parece. por la  
escritura. ya dicha. De la donacion y do  
tacion. del monesterio. de san donal. y.  
tambien lo manifiesta. otra escritura. A  
utentica. questa. en el mismo. moneste  
rio de san donal. otorgada. A los mill y  
ciento. y ochenta. y nueve. Años de xpo.  
en la. era. de mill. y dozientos. y ueynete  
y siete. años. este Año. tengo. y por cierto  
que murio. el Conde Don ponce. y como.  
no de xo hijos. Las tierras de supatymo.  
re daron la estas sus tiar. y las par  
tieron. entre si. como parece. por esta es  
critura. que lo manifiesta. siendo. la do  
ña Maria monja & nel monesterio de ca.

16

Dize. enella que haze. particiõn. de las. s. redas.  
des. y uasallos. que supadre. el conde. Don-  
ponce tu. vo. en leon. y en castilla. y en toledo.  
la qual. es aritura. Dize. ser hecha. Reynan-  
do. Doñ alonso. en leon. hijo. de don fernan-  
do. y esta confirmada. de don pedro. ar-  
co bispo. de san tiago. y del conde. don go-  
mez. de galizia. y el conde. don fernando. y de don  
perro. garciã. mayor domo. y de don juan. fernan-  
des. Alferes. y de don ruy peres. de villa lobos.  
y de. don juan. gonzalez. teniente. de las. torres  
de leon. y de. don perro fernan. dez. mayor do-  
mo. del Rey. / Doña sam cha. ponce. ya tengo.  
dicho. y mos trado. como. caso. con don vela-  
quierrez. de leon. lo qual manifiesta. la dota-  
cion. del monesterio. de no gales. que. perma-  
nece. cerca. de vena. veinte. en el Reyno. de leon.  
y que es otorgada. la escritura. A los mill y ci-  
ento. y sesenta y quatro años. de xpo. y esta con-  
firmada y a prouada. juntamente. por sus

hijos. De don vela. y de Doña sancha. Don fernando. y don pedro. y don ponce. y don juan y doña María. ya prouada. por los obispos. Don fernando. De astorga. y don estevan de camora. y don juan. de leon. y por el proprio conde. Don ponce. de mynezua. que era viuo. e nesta. sazon. como. e dicho. y por don ramiro ponce. su hijo. que era ena quella sazon. Al ferez. del. Rey. Don fernando. De leon. Digo que. Doña. sancha. ponce. sucedió. en vega y en todos. los demas. vassallos. que ella e redo. por muerte. De su sobrino. el conde. don ponce. e su segundo. hijo. don ponce. vela. Aquy en. el Rey. Doña lonso. de leon. dio. por muerte de su tío. el conde. don ramiro. ponce. e no. nor. y tierra. parte. dela que tu. vo. el tío. en. as tuzias. Manj. fiés tan lo. preuy lesios. que hallaran. Deste Rey. Doña lonso. e nel monesterio. De san. pelayo. De oujedo. e n que le confirmo. Las mercedes. que sus padres le hizo.

entrelas. con firmantes. esta don ponce ve.  
 la. tenjendo. a Asturias. y en otros archibos.  
 de leon. y santia go. hallazan. lo mismo de  
 manera. que boluyó. la su asion. de uaron.  
 desta casa. Ala sangre. De los. Reyes. de leon.  
 de la qual. lisi tima mente. de uaron en ua.  
 ron. pro cede. vna señoría y l<sup>ma</sup>. como aqui  
 mos traze. y fundaze. por que. Don ponce  
 uela. que sucedió. en el señorío. de su ma  
 dre. Doña estefanja. notoria. mente. es mos.  
 trado. como fue. hijo. lisi timo. De don vela  
 gu tierrez. que fue hijo. de don gu tierre. vela.  
 hijo. de don. Rodrigo. vela. que fue. señor. de  
 parte. de tierra. del. biérco. como ueran. por pre  
 uij lesios. del Rey. Doña lonso. quinto. que per ma  
 ne cen. en el archibo. de la yglesia. del apostol  
 santiago. lo for gada. en la. era. de mill y  
~~tres~~ ~~cientos~~ y tres años y sesenta y uno. que son del  
 nacimiento. de xpo. mill y dozientos. y tres.  
 Años. este fue. hijo. de don fruy la. uela. que

fue. en tiempo. del Rey. don. or doño segundo  
de leon. De quien hallaram. con firmado. preu-  
lesio. suyo. e nel mismo. archibo. dela yglesia.  
del apostol. santiago. otorgado. en la era. de.  
novecientos. y noventa. y tres. Años. que son  
del nacimiento. de xpo. de novecientos. y cin-  
quenta. y cinco Años. este fue. hijo. de don Fruyla  
fruylla. que fue. en tiempo. de don Ramiro. terzo  
2o. hijo. sucesor. de don Fruyla. ya dicho. tercero  
hijo. del Conde. don Fruyla. hijo. del conde. don  
Ramiro. de leon. señor. Del Bierco. hijo. legitimo  
del Rey. don Fruyla. segundo. De este nombre  
que. como. e dicho. comenco. a Reynar. en leon  
por. muerte. de su hermano. el Rey. don or doño  
segundo. Acerca. de los. ocho cientos. y noventa  
y cinco. Años. de xpo. este don Fruyla. fue. ter-  
cero. hijo. del Rey don Alonso. tercero. que fue  
hijo. del Rey. don or doño. primero. que fue hijo  
del Rey. don Bermudo primero. que fue hijo.  
del yn fante. vemezano. que fue hijo legitimo.  
mo

18  
del Rey. doña lonso. p<sup>o</sup> primero. y de Doña. et.  
m<sup>o</sup> s<sup>o</sup> da. hija. l<sup>o</sup> s<sup>o</sup> t<sup>o</sup> ma. del Rey. don pelayo.  
sucesor. y primo. hermano. del Rey Don Ro  
drigo. de los godos. en cuyo tiempo. los moros.  
se a<sup>o</sup> poderaron. de la mayor. parte. de espa  
ña. de manera. que notoria. mente. como  
e<sup>o</sup> mos trado. el. l<sup>o</sup> l<sup>o</sup>. Don ponce vela. pro  
cedio. l<sup>o</sup> s<sup>o</sup> t<sup>o</sup> ma. mente. de la sangre Real. de es.  
paña. y Reyes de lion. y via señora. l<sup>o</sup> l<sup>o</sup> ma. proude  
l<sup>o</sup> s<sup>o</sup> t<sup>o</sup> ma. mente. de uaron. en varon. de don pon  
ce. vela. e<sup>o</sup> nesta. Manera. Don pero. ponce. que  
le sucedio. en su casa. fue padre. de don fer  
nan perez. ponce. Adelantado. de andaluzia.  
que fue. padre. de don fernan pe  
rez. ponce. Señor. de mar chena. que fue.  
padre. de don pero. ponce. que fue padre.  
de. don pero ponce. con de. de azcos. que fue  
padre. de don luis. ponce. señor. de uilla gar  
cia. que fue. padre. de don pero ponce. se  
ñor. de uilla. garcia. que fue padre. de don

luis ponce. Marquis dezahaza que fue pa-  
dre. De don Rodrigo. ponce. Duque de ar-  
cos. Padre. De vna. señoría y l<sup>ma</sup>. de uaron  
en suazon. proce de vna. señoría. legitima-  
mente. de los Reyes. De España. y de leon. y ha-  
remos. vn arbol. en demostración. dello. :-  
para. que mejor. se en. tienda. siendo. vna  
señoría. seruido. dello. por esta notoria-  
mente. consta. como des de el Rey Doña  
lonso primero. yerno. del Rey. don pelayo  
hasta. vna. señoría. vienen. veynte. y ocho.  
uarones. de padre a hijo. en espacio. de o.  
cho cientos. y treinta. años. que son pasados.  
este. católico Rey. Doña lonso. primero. deste  
nombre. yerno. del Rey. don pelayo. de cin-  
dío. por uazon. de la sangre. y linaje. del Rey.  
Reccaredo. de los godos. según lo. tratan. don  
pelayo. obispo de ouiedo. y don lucas obispo.  
de tui. y don Rodrigo. Arco obispo. de toledo.  
y en la general y storia. de España. y en otros  
autores. - los dias. que viuyó. don ponce vela.

Cuya vida. tratamos. no lo sabre. dezir. salvo  
 que. era. muerto. A los mill. y dozientos. y ueynte  
 y uno. Años. Dexpo. ~ siruyó. y siguyó. sien pre  
 Al Rey. Doña lonso. de leon. en las guerras. que  
 tu. vo. con el Rey. Don sancho. De portugal. y  
 con el Rey. Doña lonso. de castilla. otano. des  
 te non bre. que. no fueron pocas. y con el propio  
 Don fernando. su hijo. que no consentia. q.  
 que. Reynase. en castilla. por uia. de su ma  
 dre. Doña Berenguela. por muerte. de su her  
 mano. el. Rey. Don en Rique. el primero. pre  
 tendiendo. el. que como. varon. Aija de bre  
 dar. y no. mujer. y tu. vo. en su favor. Alaca  
 sa. Delara. Mas no le a prouecho. nada. si era  
 muerto. Don. ponce. uela. quando se. comenca  
 ron. las guerras. entre. el Rey. doña lonso. y do  
 ña berenguela. y su hijo. Don fernando. no lo sa  
 bre dezir. Mas desde a. tres. años. parece. mu  
 erto. notoria. mente. Succedióle. en su casa  
 su hijo. Don pero ponce. como trataremos  
 eje



esta sepultado. en el monesterio. de nogales  
y su hermano. don fernando. que dexo a  
este monesterio. la tercia parte. del lugar  
de Agoncillo. y es otorgada. la escritura. en la  
era. de mill y dozientos. y treyn ta. y siete años  
que son. casi. mill y dozientos. del nacimiento  
de xpo. de xpo. hijos. A don pero. ponce. ya don  
fernand peres. ponce. fue este. don fernan  
ponce. padre. de don. pero. ponce. que tu. vo  
entenenencia. Alorca. que fue padre. de don  
Ruy peres. que fue maestre de calatrava pa  
sose. este. don fernan ponce. a Azagon. a donde  
le dio. honoz. el Rey don. Jayme. de azagon: ~

## Capitulo. sexto. de don: ponce. vela. de leon: ~

A don ponce. vela. su a dio. en su honoz. y tie  
rra. y zredad. y en la parte. que ouo. en su lisi  
tima. don. pero ponce. su hijo. Mayor. que caso

12  
con Doña. sancha. Alfonso. hija. legitima. de  
doña lonso. Rey. de leon. y de doña. Aldonca.  
de silua. segun. parece. por es critura. auten  
tica. que per manece. por es critura. en el mo  
nes teyo. deno. gales. A donde esta sepul  
tado. y su Mujer. de merced. que le hizieron  
de ciertos. e redá mientos. A los mill. y dozien  
tos. y quarenta. Años. de xpo. fue ualeroso.  
cauallezo. (. Des pue que tu. vo paz. el Rey.  
Doña lonso. de leon. con su hijo. fue gran ser  
uidor. del Rey. Don fernando. Como pare  
ce. por las. coronicas. de españa. quando.  
se caso. el Rey. Don jayme. de aragon pri  
mero deste non bre (. con Doña. leonor. her  
mana. dela. Reyna Doña berenguela de  
castilla. A los mill. y dozientos. y ueyn te  
y uno. Años. de xpo. A con paño. en estas. fi  
estas. Al Rey. Don fernando. Don peropon  
ca. con otros. grandes. y como. murió. el Rey.

doña lonso. Deleon. su suegro. A los mill y  
dozientos. y treynta y tres. años de xpo. y  
en las disenciones. que ouo. / tu. vo. siempre  
don pero. ponce. La voz. del Rey. don fernã  
do. el qual. sucedio. en el Reyno. a su pa  
dre. el Rey. doña lonso. como hizo mayor  
mas. me. diante. quezer. el Rey don alon  
so. Dexar. e redadas. en su Reyno. Las hi  
jas. que tu. vo. en su primera. mujer. doña  
teresa. hija del Rey. don sanchõ. de por  
tu gal. quella mazon. doña. Sancha. y  
doña. dulce. ouo. estas. disenciones. ve  
nydo. el Rey don fernando. a. Apoderar  
se. Deleon. e ylle don pero. ponce. traba  
jo. con mucha. y instancia. de con. cordar  
al Rey. con. sus. hermanas. que eran hi  
jas. de otra madre. y en todo. lo demas. que  
le pudo seruir. le sirvijo. muy leal mente  
e especial. en la guerra. que hizo. A los.

moros. en el Andaluza, Adonde se hallo.  
 siempre. presente. en el cerco. de Sevilla.  
 a donde. hizo. muy. señaladas. cosas. y mas.  
 en el combate. Del tagarete. y tjana. halla  
 dose. con los. yn fantes. don. Enrique y don  
 Fadrique. hijos. Del Rey. don fernando. y  
 combaticion. de tal manera. Atjana. que  
 forçaron. A los. moros. que la. defendian. de  
 entregalla. Al Rey. visto. por el. jlle don paco  
 ponca. durante. el cerco. que los moros. de la  
 ciudad. dauan. munchas. vezes. sobre la es  
 tancia. De don Arias. Arco bispo. De santia  
 go. y que tenja. sus jentos. enfermas. persu  
 a dio. A don Rodrigo. flores. y a don. Alonso  
 teller. de meneses. y hor denaron lo. de ma  
 nera. que Armaron. una celada. A los mo  
 ros. y ynjendo. sobre la estancia. del arco  
 bispo. dieron. sobre ellos. tan es forçada  
 mente. que les. mataron. quinientos. peo  
 nes. moros. y cñ. quenta. de acauallo.

y castigaronlos. de tal manera. que no osaron  
mas salir. a molestar. A los del arce bispo. con  
quijstada de Sevilla. el yll<sup>mo</sup> don perez. ponce. vis  
to. que cesava. la guerra. se boluio a suca  
sa. A descansar. en la manera. que muyo  
o donde. nolo. sabre dezir. ny otra cosa. mas  
de lo dicho. que sea. historia. y ouerdad: ~:-

## Capitulo. setimo. del yll<sup>mo</sup> don. fernan perez. ponce: adelantado. de andalu: ~-

~: 31a: ~-

Fue. sucesor. en la casa. del yll<sup>mo</sup>. don perez  
ponce. su hijo. don fernan perez. ponce.  
quinto. de en diente. del conde don  
ponce. ya dicho. el primero que tratamos.

22  
en esta historia. lo que se halla. por coronias  
del yll<sup>mo</sup>. don fernan perez. ponce. es que fue  
en los tiempos. que Reyno. Doña lonso. el de-  
cimo. llamado. el sabio. hijo. del catolico.  
Rey. don fernando. tercero. Conquistador.  
de andaluzia. el qual prinçipe hi-  
zo. mucha. merced. y buena trata miento.  
Al yll<sup>mo</sup>. don fernan. perez. ponce que era  
suprimo hermano. las quales. el siempre  
Reconocio. por que le sirvuso. muy lealmente. en  
los trabajos. que tuvo. quando. le quitaron. la o-  
bidencia. sus hijos. y parientes. nunca le dexo.  
de servir. y seguir. y usno. en su. servicio. sobre  
cordoua. y en sevilla. A donde se retaxo. despo-  
jado. de su Reyno. y nolo. desamparo. hasta  
que. murió. y ussto. que se quería. Alzar. con.  
sevilla. el ynfanste. don juan. que estava  
a la sazón. con su padre. Doña lonso. don fer-  
nan perez. ponce. sea consojo. Al ynfanste. que  
no hiziese. y uiendo. que estava. de termina.

y de mal. proposito. el ynfante. hablo. don fernan  
perez. ponce. A doña luara. Delara que. Allí  
sehallo. y tu. vicion. manera. Como Resistiere  
Alynfante. donjuan. y asi no. u. vo. e fe to.  
supensa myento. / este ser uicio. tu. vo. en  
muncho. el Rey: don sancho. A don fernan  
perez. ponce. y en Recon pensa. del. le hizo.  
merced. De la villa. De Marchena. y de otros  
vasallos. y arcada myentos. en las. comarcas  
de Sevilla. por suzo. y eredad. para el y sus. de  
cen dientes. La qual merced. fue hecha. A seys  
de abril. del Año. de xpo. de mill y trezientos.  
y setenta. y nueue. años. / los quales. bienes  
el dexo. A su segundo. hijo. don fernan. perez  
ponce. De quien tiene. orisen. la casa de vna  
señorfa. y ll<sup>ma</sup>. en la. manera. que Mostrare  
adelante. / este segundo. hijo. se quedo. en el  
andaluzia. y boluyendo. Al jll<sup>mo</sup> don fernan  
perez ponce. Dijo que me diante. los. meij  
tos. de supersona. le tu. vo. entanto. el Rey.

esta md. hizo  
el Rey don fernan  
nando y doña  
lonso su hijo.  
alos señores  
de la casa de le  
on como pare  
ce por el pre  
uio lesio q de  
ello tienen q  
yo en ysto se  
nel mes ya  
no dize.

Don sancho. que. luego. que le nació. Subiſo.  
 Don fernando. primo ſenior. le dio cargo.  
 del. que en estos. tiempos. era el mejor y mas  
 principal cargo y dignidad. de todas. La cria  
 ca. de los. principes. y siempre. lo dauan. a un  
 ynfante. o pariente. muy cercano. de la casa  
 Real. por que. Des. de que nacián. les dauan  
 estado. y gran casa. de criados. los Reyes.  
 La. qual. dignidad. administrauan. sus ayos.  
 con este. cargo no crecio. poco su estado. de  
 don fernan perez ponce. por que. en todo  
 el Reyno. de leon. y asturias. no se hazia  
 mas. de lo. que el mandaua. De donde. su  
 cedió. que. en el. tercero. Año. del Reynado  
 del Rey. don. sancho. que se contaron. mill.  
 y dozientos. y ochenta y seys. Años. de xpo  
 andando. visitando. el Rey. don. sancho.  
 sus. Reynos. de leon. dixo al Rey. estas pala  
 bras. el adelantado. estuan. nuñez. de  
 chirri chado. estando. delante. don fernan



perez ponce. Señor Don fernan perez. pon  
ce. que esta aqui presente. enbarça la  
vra Justicia. que por su mandado. mesa  
can los. presos. que yo tengo en la vna cade  
na. de manera. que yo no. puedo. hazer. Justi  
cia. ni lo que uos mandays. como. esto. aca  
bo. de dezir. el Adelantado. vncavallero  
Astuziano. llamado. Juan. Martinez. de  
negrita. criado. De Don fernan perez pon  
ce. Respondio. delante. del Rey. Desta  
manera. Maza uillado. estoy. de uos. este  
uan. nuñez. hablar. tales cosas. delante. del  
Rey. de don fernan. perez. ponce. y dixole  
mas. otras. cosas. lo. qual. el Rey. sintio. tanto  
que arre metio. con este. cavallero. y le dio  
de palos. y don fernan. perez. ponce. y don  
alvazo. Delaza. suplicaron Al Rey. que  
nombrase. Al descaçato. de a qual cavallero.  
y tu. vieron. maneras. como se lo. quita  
delante. y el Rey. ninguna cosa. dixo A.

Don fernan perez. ponce. Mas el dio su dís  
 cargo. Al Rey. diziendo. que no mandaua  
 el soltar. sino. Alas. personas. que agora  
 aua. el adelantado. el Rey. admitio. sus  
 dís cargos. e nesta sazón. el Rey. Don sancho.  
 se apodero. dela mayor. parte. de castilla  
 la vieja. dandola. en gouernación. A don  
 lope. de hazo. señor. de uizcaya. nieto. de  
 don. diego. lo pez. y hizo lo. conde. el qual. a.  
 solutamente. gouerno. toda. castilla. lo qual  
 al. sintió. mucho. Don fernan perez. pon  
 ce. y le dixo. Al Rey. don sancho. que mira  
 se lo. que aya hecho. que en manos. del  
 conde. seria. Reynar. on. su hijo. don fer  
 nando. y juntandose. el Rey. don sancho. co  
 nel Rey. don donys. de portugal. para cercar  
 en Ronches. A doñal uazo. de laza. y al ynfan  
 te don alonso. su hermano. del Rey. don do  
 nys. que des de allí. hazia guerra. A portu  
 gal. y a castilla. Don fernan perez. ponce. per.  
 e em

sua dño. Al Rey. de. portugal. que hablase  
Al Rey. Don sancho. que Remediase. la tira  
mã. Del conde. Don lope. y el Rey de portu  
gal. lo hizo. y aproue cho. tanto. que des.  
pues. el mismo Rey. Don sancho. visto.  
el yerro. que Auja hecho. y que Donlope  
hazia. Absoluta. mente. lo que le parecia.  
queriendo. lo mandar. prender. se le defen  
dió. y le fue necesario. Al Rey dalle depu  
ña ladas. y matallo. y començo de nue  
uo. a Apoderarse. de su Reyno. y el adelan  
ta miento. y gouernación. del Andaluzia  
que en esta sazón. era. de los mejores. ca  
gos. de España. lo qual tenia. Don diego. de  
Haro. hermano. del Conde. Don lope. le dió  
el Rey. A don fernan perez ponce. el qual  
cargo. y gouernación. tu. vo Don fernã  
perez. ponce. usando. en el de gran prudẽ  
tia. y uisto. que. el Rey Don sancho. no po  
dia. venir. sobre. los mozos. me diante la

25  
guerra. que le hazia. el Rey. Doñalonso  
de aragon. tu. vo. maneras. como. el Rey.  
de belamain. o fez. que porreya. 2 nes pa.  
ña. el Reyno. De Algezira. y de grana  
da. enbiase. A pedir. tregua. Al Rey don  
sancho. por lo. qual. tu. vo. lugar. don  
fernán. perez. ponca. desalir. del an.  
daluzia. muy. A con paña do. desen.  
te. della. y de sucasa. y del yn fan te  
Don fernando. para la. guerra. de ara  
gon. A donde fue. muy. bien. Recibido  
del. Rey. Don sancho. y prosiguiendose  
esta. guerra. el Rey de aragon. por es  
tusa. batalla. des. hizo su. exercito.  
y tra yendo. no. poco. Apretado. a. Ala  
mir. Rey. de grana da. quebranto. la  
tregua. y le. fue. necesario. A don fernán  
perez. ponca. venirse. a. an daluzia.  
y diose. tan buena. maña. en proseguir

La guerra. contra. el Rey. de Granada que.  
le. constiño. A dar. pajas. y uasalla se. al.  
Rey. Don. sancho. para lo qual enbio. por  
enbaxadores. A sabarraez. de andaxas.  
y otros. x. e. ques. A los quales. Respondio. el  
adelantado. don fernan. perez. ponce. que  
harja. saber. Al Rey. supeticion. y de lo.  
que. el Rey. mandase. Serian luego. sa  
bidores. y Al Rey. parecio. bien. y para co  
cluyz. el negocio. A conpañado. de estos. mo  
zos. el Adelantado. se uyo. para toledo.  
adonde. el Rey. estava. y la trequa se con  
cluyo. y el Rey. Don. sancho. se determino  
de sacaz. de poder. del Rey. de belama  
rin. el Reyno. de Algezira. y echaz. aque  
llos. mozos. de Africa. de espana. para lo  
qual. se uyo. La buelta. del Andaluza  
y el Adelantado. don fernan perez. pon  
ce. se uyo. para Sevilla. luego. Avisado  
como el Rey de belamarin. estava en

tan Jar. para. Atravesar a Algezira con do  
 ze mill. de cauallo. y gran numero de peo  
 nes. y mas de treynta. galezas. mando al Al  
 mirante. Micer benedicto. Zacarias. Doyza  
 sino ves. que pasase. el estrecho. con doze ga  
 lezas. el qual. peleo. con veynte. y quatro  
 de los mozos. y las des. barato. y tomo treze de  
 llas. visto esto. por el mozo. dexo de pasar  
 enes. paña. y el Rey. don sancho. fue sobre  
 tarifa. y la cerco. y la combatio. hasta que  
 la gano. en la qual guerra. no le siruio.  
 poco. Don fernan perez. ponce. el qual.  
 Muyo. des de pocos. dias antes. que el.  
 Rey. Don sancho. en xerez. que pudo ser  
 a cerca de los. mill. y dozientos. y noventa.  
 y tres. Años. de xpo. esta sepultado. en mor  
 uela. en el altar. mayor. Con su mujer. do.  
 ña vrraca. gutierrez. De meneses: ~

**Capitulo. octauo. del Ill<sup>mo</sup> don: ~**  
**pero ponce. q llamaron. de ~**  
**las asturias ~**

eeb1



El <sup>llmo</sup> Don fernan perez ponce. A delanta  
~~do delantado~~ del andaluzia. uno. / dos.  
hijos. el mayor. Sella mo. Don pero ponce. Aquy.  
en. de xo. su casa. y estado. en Asturias. y en el  
Reyno. de leon. y por hijo / segundo. tu. vo. A don  
fernán. perez. ponce. Aquy en de xo. la villa de  
marchena. y otros vasallos. en el andaluzia  
de quien. pro cedan. los Ante. pasados. de vna  
Señora. y <sup>llma</sup>. De quien. trataremos. en su  
lugar. y de sus. de cendientes. hasta vna se  
ñora. de quien. ha za lar ga / mision. el se  
gundo libro. de la presente. en lo Res tante  
de este primero. libro. trataremos. de los. que  
suciedieron. en la casa. prin cipal. de astu  
rias. hasta. que se con su. mjo. por falta  
de no. dexar hijos. Don Ruy perez ponce  
de leon. hijo. del <sup>llmo</sup>. Don pero ponce de leon  
de quien. trata mos. / on jeto. del <sup>llmo</sup>. Don pe  
ro ponce. hijo. mayor. de. Don fernan perez  
ponce. / por. muerte de su padre / ouo la tierra  
y tenencia. que tu. vo. y el a delanta my ento

Del Andaluzia. Mas no le dio. cargo de su hijo.  
 el ynfante. don fernando. primo. Jemito. de lo que  
 quedo. algo. desabiado. y como sucedio. morir el  
 Rey don sancho. naucion. grandes. debates. en  
 castilla. por que don alonso. hijo del ynfante  
 don fernando. hermano mayor que fue del  
 Rey. don sancho. pretendia. siempre. el Reyno  
 y por otra parte. lo pretendia el ynfante  
 don juan. hermano. del Rey. don sancho.  
 por que dezia. no auez. dis pensado. la yglesia  
 en el casa myento. de la Reyna. Doña Maria y el  
 Rey don sancho. mas no tenja justicia. el uno  
 ni el otro. por que don sancho. como pariente  
 mas pro. pinco. pudo. eredar. A castilla. por mu  
 erte. de su padre. don alonso. y no su yento. has  
 ta. tanto. que se de claro. por ley. en tiempo  
 de la Catolica Reyna. Doña y Sabel. que se  
 dase. el yento. hijo del hijo. Mayor. siendo mu  
 eito. su padre. Al abuelo. el derecho. que  
 pretendia. el ynfante don juan. era. Asi  
 mismo falso. por que el Rey. don sancho.

.1.



pidio. muchas vezes. Ala yglesia. y elscicaso. con.  
suprima. Afaz. dela. yglesia. y Asi fue. hijo. legití-  
mo. Don fernando. y por tal. lo declaro. des-  
pues. la yglesia. y a prouo. el casa miento. y  
Don pero ponce. por consejo. de Algunos. Re-  
lijosos. y diotas. como el fuese. hombre. de gran  
conciencia. y algo. escrupuloso. pareciéndole  
que tenia. derecho. Alguno. y en frente. don  
Juan. hizo. saber. Ala Reyna. Doña María  
madre. Del Rey. don fernando. quarto. que  
era. su tutora. y gouernadora. que no le po-  
dia. ser uiz. ni fauorecer. ena. que el negocio  
de lo qual. no peso. poco. Ala Reyna. Doña  
maría. por que. ~~Amara~~. mucho. A don  
pero. ponce. Me diante. los. serujios. que.  
supadre. A ella. y al Rey. Don sancho. suma-  
rido. hizo. y como. le conoia. que sera. escu-  
puloso. de con. ciencia. trabajo. con. mun-  
cha. y instancia. con. muchos. Religiosos  
y letrados. / doctos. que le yn forma. en. saber.  
dad.

del derecho. verda dezo, de subijo. y le hizie-  
 sen senten dez. como le engaña ua. el ynfan-  
 te don Juan. e nesta. sazon. era. Asimysmo  
 tutor. con la Reyna. Doña Mayá. el ynfante  
 don Enrique. tío. del Rey. don Sancho. y hijo del  
 Rey. don fernando. el tercero. y uisto como. Se-  
 des pidió. Don pero ponce. pidió. Ala Reyna  
 el Adelanta. myento. Del Andalucía que e-  
 ra. el prínci. pal. cargo. de España. e nesta. Sa-  
 zon. por que. demas. dela. gouerna ción. de  
 la tierra. del arco. bispado. de Seuylla. y obis-  
 pado. de cordo ua y Jaen. era. capitán ge-  
 neral. contra los. moros. y proueya. grandes.  
 oficios. por que. ponja. teniente. en cada  
 uno. de otros. obispados. por sí. y otras. capi-  
 tanjas. particulares. / La Reyna. Doña  
 mayá. contra su. voluntad. dio este. car-  
 go. Al ynfante. por que. no. se lo pudo. negar  
 mediante. ser tutor. y gouer nador. con ella  
 junta. mente. por que. en la. verdad. la Rey.

na  
 e e b m

tenya. por cierto. que, sas tife cho. Don pero pon  
ce. dela. Justicia desu hijo. se la Auya. de ayu  
dar. A defender. mejor que ninguno. de los  
grandes. del Reyno. y asifue. que como. sa  
neo. su conciencia. Don pero. ponce. el quedo  
en serujio. del Rey. Don fernando. Mas. el  
ynfante. Donen Rique. no quiso. de xaz.  
el Adelanta miento. y diosele. en Reconpen  
sa. ciertos. uasallos. en asturias. perpetua  
mente. de juro. y heredad. que fueron. gongos  
y tinco. y la puebla. y otros. lugares. y estas  
villas. oujeron. Des pues. los quñones. que es  
la casa. del conde. Deluna. y el Rey. don fernan  
do. se las quito. y el mismo. ynfante. don. en  
Rique. de quientra ta mos. por yntersecio.  
dela Reyna. doña Maria. en Reconpensa.  
del Adelanta miento. le dio. la mayor donja  
mayor. del Rey. que el tenya. Satisfecho  
don pero ponce. dela. Justicia del Rey. en.  
las guenras y debates. que tu. vo. con el ynfan  
te

29  
Don Juan. y Don Alonso. de la cerda, que entre  
si aujan. partido. el Reyno. siruio. muy.  
bien. A don fernando. hasta. que tuuo. pa-  
cífico. su Reyno. y el Rey. Don. fernando nun-  
ca le tuuo. el amor. que antes. porque sca-  
uian oriado. casi juntos. mediante. Auer oia-  
do. Al Rey. su padre. don fernan. perez pon-  
ce. y hazien do. guerra. Al Rey. don fernando.  
A don Juan nuñez. de laza. nieto. del conde. Don-  
nuño. de laza. le cerco. en tor de humos. por-  
que hazia guerra. des. de allí se estaua. Re-  
bel de. A este cerco. vino en persona. don.  
peropance. A ser uir. Al Rey. muy. bien. a con-  
pañado. de gente. De armas. y peonaje. y.  
el ynfante don Juan. secretamente. fa-  
uorecia. A Juan. nuñez. de laza. y quisiera  
que el Rey. le alçara. el cerco. y uisto que  
no. podia. acabarlo. penso. una. astucia  
y fue. que como. conoçia. la condicion. de  
don pero. ponce. y que daua. credito. A qual

quier cosa que le certificasen. para lo echar de allí  
por que tenía mucha. Jente. y que ydo. el Rey.  
por fuerza. Alcaría. el cerco. Dixole. secretamen.  
te. que el Rey. tenía. gran. sospecha del. v.  
de otros grandes. que querían favorecer.  
A don Juan. nuñez. y lo mismo. dixo. que sabi.  
al Rey. que don pero ponce. y otros. Avian hecho  
secretamente. liga con don Juan. nuñez. Don.  
pero ponce. creyo. el negocio. y no stava. salir.  
de su estancia. A ninguna parte. y tenía. en.  
ella. mucha guarda. y como. el Rey. vija. aque.  
llo. dava. credito. A lo que ynfante. le auja.  
dicho. y creían grandes. sospechas. de una par.  
te a otra. y vino. el negocio. A estado. que don  
pero ponce. Alco su estancia. y sesalio. del Re.  
al. Con su jente. y otros. gran. des. con el y se fue  
para. su tierra. lo qual. fue causa. que el Rey.  
vino. A otorgar. lo que quiso. el ynfante. don  
Juan. y per dono. A don Juan. nuñez. de laza  
y como este. ynfante. fuese muy cabiloso. y as.  
tuto. y el Rey. era moco. y tenía. poca. espi

03  
rençia. pro curio. siempre. detenerlo. en nece-  
sidad. y urdio. tales tramas. entre don pe-  
ro ponce y otros grandes. que no sucedie-  
ron. pocos debates. en el Reyno. y no se vió  
pocos trabajos. hasta. que. Duxsados el  
rey. de las cosas. del ynfante. su tió lo quí-  
era. Mandar. matar en burgos. sino lo  
avisara la Reyna. su madre. y boluio a  
su seruiçio y merced. Don pero ponce y  
los otros grandes. por que la Reyna. doña  
maria. madre. del Rey. trabajo. de ma-  
nera que don pero ponce. boluio. en gra-  
cia. del Rey. y se fu. no por muy seruido.  
desupezsona y don pero ponce. tan sa-  
tifecho. que. permaneció. en ser vició del  
Rey. siempre. y le siruio. muy bien. en la  
conquista. de Jibraltar. y en la de Alcan-  
dete. el ynfante don juan. muerto. el Rey.  
enja en su pita mente. despues. que o no  
conquistado a Alcaudete. pro curio de ser  
fu. tor. del Rey. doña lonso. su a sor de don

fernando. y por otra parte. lo pretendia. y procura-  
raua. el ynfançe. Don pedro. Demaneia. que no  
sucedió. pocos escandalos. e nel Reyno. y el  
jlle don perez ponce. Muerto. el Rey. en Jaen. A  
compañõ. su cuerpo. hasta cordova. donde fue  
sepultado. y de Allí el senjõ. para la Reyna  
Doña Maria. madre. del Rey. don fernando  
y siguiõ. su parte. della. en lo de las tutorias  
y la del ynfançe. don pedro. su hijo. contra el  
ynfançe. don juan. A quien el tenya. no poca  
enemistad. y el ynfançe. don felipe. hijo.  
de la Reyna. era en esta sazõ. Señor. de  
la casa. de cabrera. y otros muchos. uasa-  
llos. engalizia y enastuzias. y quiso se. Apo-  
derar. de parte. de la tierra. que don perez  
ponce tenya. en tenencia. y lo mismo hizo  
en la que tenya. don alonso. hijo. del ynfan-  
çe. don juan. y para le Resistir. A don felipe  
fue necesario. A don perez ponce. juntarse. con  
don alonso. y cobraron sus tierras. y en tra-  
zon. poderosa mente. engalizia. y hizieron.

estrago. en la tierra. Del yn fante. Don felipe. y comen  
cose. muy. cruda. guerra. entre ellos. y el. y yn nos  
re gocio. en ter my nos. de darse. batalla. por que el  
yn fante. Don felipe. salio. A Resistirlos. muy pu.  
sante. y entu vijiendo. personas. devotas. se  
con certo. que don. pero ponce y doña lonso. Salie  
sen. saliesen. de galizia. y con chuydo. el yn fan  
te. se boluyo. para la ciudad. de burgo. que sera  
suya. y doña lonso. y don pero. ponce se vijie  
ron. Al Reyno. de leon. Asus estados. Mas no  
esta. vieron. mucho. tiempo. quietos. por que  
tor naron. A juntar. exercito. y se vijieron.  
la buelta. de burgos. y hizieron. guerra. en la  
tierra. que el yn fante. tenia. en aquellas. con  
marcas. y en ten diendo. en esto. se le crecio  
cierta. en fer medad. A don pero ponce. La qual  
le crecio tanto. que murio. della. en el segun  
do. Año. del Reynado. de doña lonso. que se  
contaron. mill. y trezientos. y doze. Años. dexpo  
en la manera. que tengo. dicho. Acabo. el yll<sup>mo</sup>.  
Don pero ponce. en el Año que tengo. dicho.



Donde fue sepultado. no los abre, dezir, ni otra cosa, mas de lo dicho. que trata la coronica del Rey. Don fernando quarto. y doña lonso onzeno. Su hijo. Dizen que esta sepultado en san ysidro de leon: ~

## Capítulo nono. De como sucedió don R. perez. ponce de leon. a su padre en la casa de leon: ~

**M**uncho. perez dio. la casa de leon. de los vasallos. que tenia. en tenencia. por muerte de don perez ponce. por que mediante. ser en esta coyuntura. que no pasavan pocos debates. sobre quien seria tutor. del Rey. doña lonso. y el ynfante. don felipe. se metio. en mucha parte della. de manera que don Ruy perez. ponce de leon. que fue hijo. sucesor. de don perez. ponce de leon. de los vasallos. de su propia casa. el que

do.

do. con. pocos. delas. tenencias. que tenya. supa dre  
en las. quales. le anparo. Don pero fernandez. de  
castro. que era su tio. y no era nada. A miijo. del  
ynfante. don felice. y locaso. con su. propria bija  
y en las. tutorias. del Rey. Doña lonso. el tu. voto tan  
to. que hazer. en defender. y conservar lo que te  
nía. y le auja que da do. que no pudo. mostrarse  
por ninguna. delas partes. Mas des pues que  
el Rey. doña lonso. gouerno. y tu. vo. e dad. sien  
pre. le hizo. mucha. merced. y buen trata miento.  
y quando. este principe. se quiso coronar en bur  
gos. A los mill. y trezientos. y treynta y uno años  
de xpõ. adonde. por onrra. desu coronacion  
Armo. caualleros. a algunos. grandes desu  
Reyno. fue uno. Dello. Don Ruy. perez ponce  
el qual. e se mismo. dia. Armo. nueue. ynfan.  
cones o caualleros. desu casa. que fueron. Al  
uaz. gomez. de Ribas. y hernan Rodriguez. de  
lizaña. Aluaro. gomez. de llan de. Melengarcia  
de somiedo. pero. gutierrez. palen cuela. Juan. Al  
uarez. de uylla familia. y me diante. Mojr. sin.  
hijos. doña blanca. Manuel. visnjeta. deste yn

fante. hija de don fernando. manuel. bolujo. Ala  
corona. sugzande estado. y no quiso. el Rey.  
don pedro. Dar parte del. A don en Rique  
tio. desta. Doña blanca. hermano de su pa  
dre. y digo. que como. por muerte del Rey.  
don pedro. Don en Rique su hermano. hizo  
grandes. mercedes. de vasallos. A los que  
le sirvieron. Dio parte. de esta casa. de leon.  
A suero. perez. de quijnoñes. de quien ouo. orifon  
la casa. del. Conde. de luna. que permanecy has  
ta. el presente. en sus. descendientes. pero no dio.  
los vasallos. de ganegas. y tinea. pero su aya de  
quijnoñes. hizo de su aya perez. no dexo. hijos. mas.  
el Rey. don Juan. segundo. toda uya. dio. a su so  
brino. diego fernandez. de quijnoñes. alguna  
parte. de estos vasallos. que poseen. oy. sus descen  
dientes. y los vasallos. de ganegas. y tinea. dio el  
Rey. don Juan. Al Conde. de armyña que es en  
gas cuña. por que pretendia. de andar. de los.  
Reyes. de la casa. de leon. per dio despues. este.

estado. de ar mñna que. Don Juan Conde que fue  
pejado. por el. Rey. de francia. Reynando. el  
Rey. don. Enrique quarto. en castilla. y bolu-  
eron. Alacozona. Real. gangas. y tinea. y asi.  
hallaran. muchos. privilegios. Del Rey. don  
Juan segundo. y de don Enrique. quarto  
confirmados. de estos. Condes. de ar mñna  
como. señores. desta casa. y sus ualles. de gan-  
gas. y tinea. y los que. quisieren. saber. como  
los. condes. de ar mñna que. procedieron. de  
la casa. Real. de leon. vean los. originales. de  
lo que paso. en el concilio. de basilea. en los  
Rescriptos. del Relator. Hernando. diaz. de to-  
ledo. y hallaran. como los. embaxadores. deste  
conde. se ofrecieron. A los de españa. por que  
la sangre. de los. Condes. de ar mñna que. pro-  
cedia. de la casa. Real. de leon. luego. puestas  
estas. cosas. Restituyo. como. es mostrado. la  
casa de leon. por pretender. descendir. de ellos.  
y ellos. pretendian. proceder. de la sangre

Real clara mente. de mas. de lo que tengo di-  
cho. y alegado. y mostrado. parece proceder  
la casa. de vna. Señoría. y lll<sup>ma</sup>. y los pñncipes  
y señores. della. de la Real. de leon. como. e.  
dicho. y por esta. causa. esta la capilla. de los  
ponces. de leon. en san ysidro. de leon. Junto. a.  
la de los Reyes. que oyllaman. la capilla. de los pon-  
ces :-

## Segunda parte :-

### Capitulo. primero. De lo rí :- en. de la casa. de marchena :-

**B**astante. mente. tendra. vna. señoría. y lll<sup>ma</sup>  
noticia. que lo. que tengo. escrito. y dicho.  
de lo rí. de su sangre. y de los pñncipes y  
señores. della. que son. pasados. trezientos años  
de espacio. de tiempo. des de el Conde. Don po-  
ce primero. que fue. en los tiempos. del Rey. do  
Alonso sexto. hasta. el yll<sup>mo</sup>. don Rodrigo perez.

ponce ultimo. señor. de la casa. de muy nez. como.  
a su cedido. de padre a hijo. o cho pynçipales / o señores  
en ella. Restame. mostrar. y de clazar / en esta  
segunda parte. Del origen. y pynçipio. de la yll<sup>ma</sup>  
casa. de mar chena. de que vna señora yll<sup>ma</sup>. es.  
al presente señor. y pose / edor / della. La qual / ad.  
quyjo. el yll<sup>mo</sup>. don fernan perez. ponce. A delan  
tado / del. Andaluçia - sexto. sucesor. de la casa  
de leon. Al conde. Don ponce ya dicho. el qual  
dexo. este / estado. y casa. A ylle. don fernan. pe  
rez ponce. su segundo. hijo. de quien. comen  
çaremos. A tratar. y proseguiremos. hasta vna  
señora yll<sup>ma</sup>. que le / es. de cen diente. en o ta  
uo / grado. de manera. que bastante. mente  
Mostraremos. a qui. desde / el conde. don  
ponce. hasta vna señora. de padre / A hijo.  
treze pynçipes. o señores. en espacio. de quy  
nientos. años. que no. es poca tiempo / ni poca  
yllustracion. lo qual de muy pocas. casas  
yllustres. o grandes. de españa. se podra.

Mostrar y pro siguiendo / en nra historia di  
go. que por muerte. Del Illmo. Don fernan pe  
rez. ponce. A delantado. del Andaluzia. su.  
cedio. en la villa. de Marchena. y en otros. va  
sallos. y redamientos. que tu. vo. en el an  
daluzia. su segundo. hijo. don fernan pe  
rez. ponce. como su padre. y en la casa de  
mirnez. o Asturias. su hijo. Mayor. don  
pero ponce. ser hermanos. e stos dos gran  
des. Don pero ponce. y Don fernan perez.  
ponce. Bastante. mente parece. de mas.  
de lo que tengo. dicho. por un privilegio  
quel Duque. de naxara. tiene. en su casa  
yes de merced. que hizo. el Rey don fernan  
do. quarto. A la su. villa. de trujano. que  
no pa pase. Moneda forera. el qual. e sta  
entre los grandes. con firmado. y dize / e.  
nesta manera. Con firma. don pero pon  
ce de leon. Mayor domo. mayor. del Rey.  
con firma su hermano. don fernan perez

ponce. señor. De Marchena. es otorgada / esta.  
 es rí tuza. A los. mill. y trezientos. y siete. Años.  
 de xpo. en el. Abadía. y monesterio. de santa.  
 maría. de najara. hallazan. otro. privile-  
 gio. del mismo. Rey. que le confirma. Al.  
 lugar. de santa. María. del puerto. y es.  
 otorgada. dos Años. antes. que lya di-  
 cho. y esta confirmada. de ambos. her-  
 manos. / Confirman. el primer. señor.  
 desta casa. privilegios. de los Reyes. no le da  
 poca. y lustración. della. porque Antie-  
 guamente. en castilla. hasta los. tiempos.  
 de. Don Enrique. segundo. hermano. del  
 Rey. don Pedro. Aun que los Reyes. dauan.  
 vasallos. a sus. padres. los dexauan. a personas.  
 nobles. si por uazon. los tales. no de cen dian. de  
 casa. Rica. y lla. no tenian. honoz. que / era.  
 o es. dignidad. que fuera. de España. llaman.  
 prin cipe. con la. qual. dignidad. los Reyes.  
 le dauan. tierra. en tenencia. para su. susten



tación. y los tales. sean. del con sejo del Rey. y co-  
mo tales. con firmavan. los preuilegios. y se lla-  
mavan. don. y no de otra manera. por que el  
y lle. orrico. hombre. que el Rey. no le daua digni-  
dad. De honor. no se llama don. Aunque su pa-  
dre. y pasados. lo u. viesen tenido. Asi que la ca-  
sa de Marchena. ouo su origen. en estado de honor  
lo qual. no. u. vieron. muchas. casas. Aun que  
los señores. dellas. procediesen. de sangre y llus-  
tre. Digo Antes. que Reynase. don en Rique se-  
gundo. nieto. deste don fernando. quarto. en.  
cuyo. tiempo. fue el llmo. don fernan perez ponce  
primero. señor. de Marchena. por que despues.  
de don. en Rique. se preuirtió. esto. Median-  
te. dar Conestado. y preminencia. y lle. y uasa-  
llos. Apezonas. que no de cundian. de casa  
y lle. / . Caso. don fernan perez. ponce. con do-  
ña y sabel. de couz. man. hija. de. Doña lonso-  
perez. de couz man. que fue origen. de la casa  
denjebra. Mediante. la costancia que. tuvo

en dexar. Al yn frente Don Juan. ya dicho. hoz.  
 mano. del Rey. Don sancho. cortaz la cabeza a  
 su hijo. y no le quexer. en trepaz Atarifa. sino.  
 a Ron. farle. para. ello. el cu chillo. en las queras  
 que el Rey. don fernando. quaz to. hizo. Al Rey.  
 de bela marín. quando legano. A oibz altaz lesir  
 ujo. muy esforcada mente. Don fernan perez.  
 ponce. y tambien. en la que hizo. Al Rey de ora  
 nada. quando le con quysto a Alcaudete. los.  
 dias que biujo. e yllmo Don fernan. perez. ponce  
 no fueron muchos. por que Murió. moco. si  
 gún que hallamos. por las coronycas que A los.  
 mill y trezientos. Años. Dexpo. era ya muerto.

**Capítulo. segundo. De don pe:  
 ro ponce. segundo. señor de:  
 ~: mar che na:~**

**S**u a dio. en su casa. Al yllmo. Don fernan pe  
 rez ponce. su hijo. don pero ponce. de mas.

del qual. tu. vo. otro hijo. que llamaron. don.  
fernán perez ponce que fue. Maestre. de  
alcantara. Como. dire. <sup>el</sup> <sup>ll</sup> <sup>mo</sup> don perez.  
ponce. sucedió. muy. niño. en la casa de su  
padre. y estu. vo. muchos. años. debaxo de  
tu. teta. de la yllustissima. doña. ysabel de  
guzman. su madre. y no tu. vo. poca. dili-  
gencia. pues. siendo. niño. ouo. Merced. del  
honor. de su padre. y a costamien to. que lle-  
uaua. del Rey. lo qual. los. Reyes. no. usa-  
uan. dar. A los. hijos. de los. grandes. sino  
era. hasta. que tu. vieses. <sup>la</sup> <sup>edad</sup>. perfecta-  
para. poder. ser uiz. con sus personas. en la  
guerra. y en prouida. de lo que digo. hallazan.  
por las. coronicas. de españa. como A los. mill.  
y trezientos. años. de xpo. viniendo. a hazer.  
guerra. el ynfante. don pedro. tio. y fu toz.  
del Rey. don alonso. onzeno. contra los mo-  
ros. uinieron. A ser uiz. en ella. la gente. de la  
casa. de don perez ponce. señor. de marche-  
na. y que. el no uino. en persona. por ser.

niño. / sino fu. Viera honor. y a costa myento.  
 del Rey. no uy meza / su sence. A scruijs. ouo. Don.  
 pero ponce. por uya. Desu. madre. las villas de.  
 Rota. y chipiona. Como fu / no edad. dio mues.  
 tra. de ualeroso. cauallero. y exercitauase. con  
 tinua. mente. / en hazer. guerra. A los. moros. y.  
 en su hñez. se crió. en sevilla. consuma dre  
 en cuya. sazon. no u. vo pocas / reebeltas. du  
 zando las tutorias. del Rey. doña lonso / onze  
 no. por que preten dio. Doña lonso. Jo fe. tenorjo.  
 Almirante. De castilla. Apoderarse. De sevilla. y.  
 salio. con ello. y rñendo. que aunque. era moco  
 don pero. ponce. le hazia. con. petencia / trabajo.  
 por le. echaz. De sevilla. a el ya su madre. y a su.  
 tio. Don Juan Alonso. de guzman. señor. de san  
 lucar. y a su. abuela. doña Maria. Alonso / coronel  
 madre. de su. madre. mujer que fue. de don A.  
 lonso perez. de guzman. Sobre lo. qual. no pa.  
 sazon. pocos. debates. hasta tanto. que. el. al.  
 mirante. tu. vo / manera / como / ouo / a dula.  
 del Rey. y mandato. para que salieran. de la

eeebn

ciudad. Mas. como tu, vo e dad. el Rey. y gouer  
no. sus Reynos. fueron. bueltos. a ella. y uenij  
do. el Rey. Doña lonso. A sevilla. en las conquis  
tas. que hizo. de teua. y olueza. y otros pueblos.  
que gano. A los. mozos. cobro. munchedo. A moz  
yuo luntad. A don pero. ponce. mediante los  
seruicios. que en ella. hizo. con su persona. y es  
tado. y asi. en las fiestas. que hizo. en burgos  
desu coronacion. A los mill y trezientos. y treyn  
ta y uno. Años. de xpo. en tu los grandes. que  
Albi. Armo. caualleros. fue uno. e yllustisimo  
don pero ponce. y suprimo hermano. don  
Ruy peres. ponce. o fco. como. e dicho. en las qua  
les. e yllmo. don pero. ponce. Armo. y nfan cones.  
y nobles. desu casa. que lle uan su costa  
miento. como. hizieron. los otros. grandes. y los.  
que armo. fueron estos. Ruy fernandez. de  
onys. gonçalo. fernan dez. de uacena. Aluaro  
garcia. de arnijo. Ruy lopez. de riberia. fue  
este Ruy lopez. unis forçado. cauallero. si  
gun. parece por las coronicas. de españa  
por que. te mendo. cerca da. A tairfa. Albo.

hacen Rey. de bela marín. fue uno de los. que se  
 me hicieron. de nro. d. de fén de rla. por lo qual  
 fue despues. muy. estimado. del Rey. don a-  
 lonso. onzeno. hiso. deste. fue per a fan. de ribera  
 orisen. de la casa. del Marques. de tarifa. e nesta  
 sazon. Abo meli quij. Rey. de algezira. hiso. de al  
 boha cen. Rey de bela marín. A traveso. de afri-  
 ca. en españa. y cerco. A sibzaltaz. y la gano.  
 por que nola. pudo. socorrer. el Rey. don alonso.  
 aun que. se a dizeco. y uino. dello. en persona. A  
 scuilla. en la qual. jornada. sea con paño. don pe-  
 ro ponce. y quando. el Rey. don alonso. llego. ya  
 el mozo. se auja. Apoderado. de sibzaltaz. y se  
 ujeron. en gran trabajo. de hambre. los del exer-  
 cito. hasta que. boluieron. A scuilla. y nose pro-  
 siguió. de cobrar. A sibzaltaz. Mediante la gue-  
 rra. que nació. entre. portugal. y castilla. en la  
 qual no siruyó. poco. Don pero. ponce. que en  
 las. demas. y entzando. por dezora. mente.  
 en este ma dura. Don pedo. Alfonso. de sosa  
 Rico hombre. portu gues. con exercito. An-

Andando. que Mando. y destruyendo. la tierra  
salio. contra el. Don perez ponce. Acompañado.  
de muchos. cavalleros. de Sevilla. y sus comar  
cas. y dio batalla a este capitán. del Rey. de por  
tugal. cerca. de villa nueva. de barca Rota. don  
de. Louencio. y siguió. dos. leguas. en el alcan  
ce. y legano. supen don. y estando. y mato  
y prendió. gran. numero. de gente. lo qual fue  
causa. que. el Rey. de portugal. Alco. su Real  
desobre badajos. y serretuxo. A su tierra. durã  
do. esta guerra. y las desonçiones. que auja  
entre. el Rey. doña lonso. y don Juan. manuel  
dieron. dnyño. A quebrantaz. el Rey. de bel  
mazin. la tregua. que tenja. ya toznaz. pa  
sar. otra vez. su hijo. Abome lique se les tucho.  
ya correz. el anda. luzia. y fue necesario. Al  
Rey. doña lonso. uenir. en persona. contra  
este mozo. y hizo. guerra. en su tierra. y talo.  
los campos. A Rõnda. ya. Ante quera. ya Ar  
chidona. en la qual guerra. no sirujo. poco

don perez ponce. por que mientras. el Reyta  
 la via. la uega. de ante queza. Don perez ponce.  
 y don luys. de la arda. talazon. la uega de ar-  
 chidona. y siendo. le necesario. boluer A castilla  
 dexando. por Adelantado. del andaluzia. A  
 goncalo. nuñez. de oujedo. Maestre. de alcám-  
 fara. Aquien. sucedio. despues. Don fernan pe-  
 rez ponce. se fue A castilla. & bonueli q. Rey de  
 Algezira. sabida. la yda. Del Rey. doña lonso. sa-  
 lio. con seys mill. lancas. y muchos peones. en  
 campo. y asento. su Real. en el oliuar. dexer  
 y des de. Allí. en bio corre dozes. para tierra de se-  
 uilla. Arrobar la tierra. Don fernan perez pon-  
 ce. hermano segundo. de don perez ponce que  
 tenja. a Arcos. sin uega y otros lugares en tie-  
 rra de campos. que le dexo su padre. los quales  
 dio. A su hijo. y el despues. se hizo. maestre de  
 alcantara. Como fulvo la ueua. de la re-  
 uida. de los moros. salio Alcampo. por uer lo que  
 pasaua. syn formado. lo hizo saber A su her-  
 mano. don peto. ponce. que estaua. por capitán

ee de



Jeneral. en el Arco bis pado. de Sevilla en utera  
y auysado en bio Aman dar. A Sevilla que se  
liese con supendon. y llegado a utera se fue  
la buelta de Perez. y yendo. Llego. el Maestre.  
de Alcantara. que estava. en caña. y juntaronse  
hasta lochocientas. lancas. y buens. numero de.  
peones. y dieron. sobre mill. y quinientas. lancas  
de moros. que ueyan. cargados. de despojos. que  
aujan robado. en las. Maymas. de Sevilla. y  
u. vieron. con ellos. vna Rezia. pelea. y aun que  
se defendieron. bien fueron. vencidos. y muer  
tos. y cafiuos. la mayor parte. dellos. y cobra  
da. la caualgada. que lleva. van. y auysa  
esta. victoria. se fueron. para Arcos. y don fez  
nan Perez. ponca. les. dixo que tenya nueva  
como Abome liq. Auja Alcaido. su Real. y se  
yua. la buelta. de Alcala. de los ganzules  
Alo entrar. por fuerza. Sabida esta nueva  
Acordaron. de tras nochar. y dar sobre el  
Real. y des pues. que u. vieron dado ceua  
da

salieron de Arcos. con hasta mill. Lanças y mill.  
 peones. quando Ronpio. el Alua. dieron vista  
 a los moros. en su Real. y acometieronle muy.  
 esforçada Mente. y to mando/ desuy dados  
 los moros. les fue forçado. desamparar su Re  
 al. y fueron siguyendo. el Alcazar todo estedia  
 y Muño. el Rey Abomeliq. y otros muchos mo.  
 ros. principales. y mas de diez mill particulares  
 que con el yuan. y grandes poses. y cativos. el Rey.  
 Albohacen. sintio mucho. La muerte de su  
 hijo. Abomeliq. y hizo llama miento Jeneral  
 en todos sus Reynos. y prouincias. y junto  
 quinientos. mill peones. y cinquenta mill de  
 cavallo. y a traído. en españa. y juntose con el.  
 el Rey. de oromada. con cinquenta mill peones  
 y cinquenta mill de cavallo. y cerco Atarifa. y teni  
 endola. en mucho apuro. vino en persona  
 el Rey doña Alonso onzeno. con treze mill de ca  
 uallo. y quinete y cinco mill peones. Adonde le  
 dio batalla. y lano che Antes. que se comen  
 case. por mandado. del Rey setenta

el

ri fa Don Pero ponce . con otros grandes y comen  
cada. La batalla. Salio de Tarifa y dieron  
sobre el Real de los Moros. y lo entraron por  
fuerza. lo qual y n por to tanto. que los mo  
ros. comencaron a des mayar. vista la perdicion  
de su Real. y comencaron a huyr. y oyeron la  
ujtoyda. los xpianos. lo qual no tu. vo en poco  
servicio el Rey. Al llmo. Don Pero ponce. y  
despus. en la guerra que hizo. don Alonso  
el Rey de granada. quando conquistó a Al.  
cala. La Real. y apuygo. y otros pueblos. no sir  
ujo. en ella menos. que en las otras. el llmo.  
Don Pero ponce. y tambien en la conquista.  
de Algezira. sobre quien tu. vo. el Rey su Real  
ueynete y dos meses. y una de las mas cerca.  
nas. estancias de Algezira. fue la de Don pe  
ro ponce. sobre la qual. los moros. dieron  
muchas vezes. Mas el se defendio muy.  
esforçada y mente. de manera que no le  
pudieron. hazer Retraer. su estancia. y en.

en esta sazón  
 hizo el Rey. m.  
 de mayrena  
 los señores de  
 Lacasa de Leon.  
 como pareció  
 el pueblo vilisio.  
 della.

Remuneración. de los servicios. que teneste hecho.  
 hizo. y de los de mas. ya dichos: / o a las las al  
 jeziras. el Rey. las dio. en tenencia Alssmo don.  
 Pero ponce. con grande Acostamijento. y sente pa  
 ra su guarda. no obstante que se las. arujan pe  
 dido. muchos. grandes. de su Reyno. en las  
 quales. ciuda des. tu. vo muncha. guarda. y las  
 sentes que tenia. en ellas. nunca estauan o do  
 sos. / Succedio que volviendo. el Rey don alonso  
 Acercar / a si braltar pora cabar de echar los mo  
 zos. del estrecho. De españa. fue Dios seruido.  
 que m. ayo. en esta empresa / el catolico Rey do  
 Alonso. y le succedio. en el Reyno / subiso don  
 Pedro. y nacieron. no pocos escandalos. en es  
 paña por que don Juan Alonso de alburquerque  
 que persuadio Al Rey. contra Doña leonor.  
 de guzman. lo qual fue causa que el conde  
 don Enrique subiso. y del Rey. y otros herma  
 nos. suyos. se alborotaron. y se quisieron fa  
 uorecer de Don Pero ponce. y de don fernan pe  
 rez ponce su hermano. que ya. era maestre de

Alcantara. q̄ eran sustios. y solo. esto. basto para  
que el Rey. quito la tenencia. De Algezira Adon pe  
ronce. el qual. visto. estos. moujmentos. no mos  
trándose. por ninguna. parte se recojó a su tierra.  
donde. viujo. quietamente. hasta que murió Rey  
nando. el Rey Don Pedro Al principio de su Rey  
nado. casolo el Rey Doña lonso. con doña bea  
triz hija de ~~Don~~ Don Jayme. hijo legitimo de don  
Jayme Rey de aragon. primero de este nombre  
que fue. el primer señor de la casa de xerica  
en aragon. por lo qual. el yll<sup>mo</sup>. Don perron  
y su hijo. y descendientes. mezclaron. las firmas  
Reales de Aragon. juntamente. con las de lon  
que tra xeron sus ante pasados. orladas con  
los. es cuados de la casa. de xerica y xar. en la ma  
nera que tra xeron. Las de Aragon. los  
de esta casa. de xerica el qual es cuado  
y diuisa en la manera ya dicha. sus anteaer  
vra señoría y muy siná. sus antepasados.

Capitulo. tercero. del yll<sup>mo</sup>. ~

42

Don Juan Ponce de Leon terero:~  
Señor. De Mar chena:~

Sucedio en su casa Alh<sup>mo</sup> don Pedro ponce  
su hijo mayor. que fue un celerante. y valero  
so. señor. y que no sirvió poco. Al Rey don.  
pedro. el qual asimismo. estimo. y fu. vo. en  
un cho. super sona. y se confio de lo qual  
hazia de pocos. por que en la uerdad. le sirvió  
muy es forçada mente en la guerra que fu  
uo con el Rey don pedro de aragon. y tem  
endose. del Rey de granada le mando venir  
a estar en el andaluzia. y como sucedio que.  
el Rey don pedro. for co. de su voluntad. della  
A doña Al don ca. toro nel hija de doña lonso  
hez nández coronel. y mujer de don alu arpe  
rez de guzman. señor de olvez de quien  
procede la casa de sibra leon. quista con su  
mija. en la de besar. sentido. desto su maydo

Don Aluaz perez. se paso a Aragon y Don Juan  
de la cerda casado con otra hermana desta  
sin tiendose Afrentado. saliose. de la fron-  
tera de Aragon. y vino a uelua. y sibia leon.  
que ala sazón eran. suyas. y Rebelose en ellas.  
y comenco a hazer guerra. en el Axarafe de seuy-  
lla. y en mebla y trigueros. y sus comarcas  
Don Juan por ce de leon. le enbio a Amonestar  
y a Rogar. que se saliese de la tierra. y no hiziese  
mal en ella. Mas Don Juan de la cerda no lo.  
quiso hazer. y rixto que por fiaua. Saco el pen-  
don de seuylla. y la gente de su casa y llamo  
en su Ayuda. A don xil de boca negra Almirante  
de castilla. y pasaron. el axarafe Al Reyno.  
del Algarue. que aora llaman el conda-  
do de Demebla. y dieron vista A don Juan de  
la cerda. cerca de trigueros. y dieron se vna  
Rezia batalla. donde murieron muchas  
gentes. de ambas partes. Mas ouo la rixto-  
ria. Don Juan por ce. y fue preso. don Juan.

43  
de la cerda. y traxolo Abuen Recardo Asevilla.  
y pusolo en guarda. y hizo saber al  
Rey. El qual envio Amandar que le cortasen  
La cabeca. A don Juan de la cerda. y como des-  
pues. su a dieron. prosperamente las cosas.  
de don Enrique contra el Rey. don Pedro.  
su hermano. pasose al Rey don Pedro ayn  
palaterra. y tor no a cobrar a castilla con favor  
de los yngleses. y ymendose para sevilla no le  
osaron aguardar. Don Juan Alonso de guzman  
señor de san lucas. ni otros grandes. que ay  
antemido. la parte. del Rey don Enrique  
y como don Juan ponce. nunca u viese. de  
seruido al Rey. don Pedro. sino siempre  
seruido. es tu. vose en sevilla. y el Rey  
don Pedro. como era feroz. aun que no lea  
uia de seruido. el <sup>ltimo</sup> don Juan ponce. es.  
taua del sentido. porque quando el sabio  
la primera vez de sevilla y se fue para portu-  
gal. y a ynglaterra. sacó grandes tesoros.



que tenia en el Alcacar. de Sevilla. y el Almirante  
de Don Gil de Boca negra. Armo una galea  
y tomo estos tesoros. y don Juan Ponce visto  
que toda Sevilla. estava alborotada con-  
tra el Rey. Don Pedro. y que aun que el que  
siera Resistir al Almirante para que no  
sahiera. no bastaba. y que a el le pudiera  
ver mal. no lo Resistio. ni quiso mos-  
trar en amistad al Almirante para que  
no sahiera. por que aun que quisiera no fue-  
ra parte. en aquella sazón. y pesando le  
mucho al Rey. Don Pedro. por que tenia  
amistad. con el Almirante. enbio Aman-  
dar. Antes que se sentase en Sevilla que se  
adelantasen. ciertas sentes. los quales  
de repente. vinieron. Sobre las casas. de  
Don Juan Ponce. y del Almirante. y las ar-  
cadas y entraron de no dada mente y ma-  
taron. A don Juan Ponce. y al Almirante  
a cada uno en su casa. Sin tener ninguna

culpa don Juan ponce. Antes. el Rey. don en  
 Rique. estava quejoso. del. por que siendo.  
 muy parientes. no sea uia. mostrado. por el  
 y esto fue causa. que el Rey don en Rique no  
 a crecientase. ni diese vasallos. A la casa de mar  
 chena. como Alade san lucas. por que tu. vo su  
 voz. don Juan Alonso de quzman. ouo el condado  
 de mebla. que des pues. gozo. Murjo el llmo don  
 Juan ponce en la manera ya dicha A los mill y  
 trezientos. y cinco años de xpo.

**Capitulo. quarto. Del llmo don pe:  
 ro ponce. quarto. señor. de mar:  
 chena.**

El llustrisimo. don Juan ponce no dexo hijos. por lo.  
 qual. sucedio. en su casa. don pero ponce su herma  
 no. segundo. y nose con su myo. su estado Aunque  
 no dexo hijos. su hermano. como se con su myo. por  
 falta de sucesor la de Asturias. e nesta sazon. por  
 el ni

Muerte de su tío. Don Ruy. perez ponce por que la mer-  
ced. que ouo de Marchena y. de los otros vasallos del  
Andaluzia. que dexo el a delantado. don fernan  
perez ponce. A su segundo hijo. don fernan perez  
ponce. fue para el. y sus de cen. dientes. por linja  
derecha. o trauesal. pues. que el Rey don Enrique  
no dio este estado. A otros como. hizo el de Asturias.  
y solo esto basta. para que no se pueda con su mija la.  
casa de via señora y <sup>l</sup>ma. por falta de sucesion de  
hijos. del señor della. sino boluer Al pariente mas  
propinco. por que pocas. son las casas. Antiguas  
que tengan esto. salvo las modernas. que se  
huyeron. despues. que murio el Rey. don Enrique  
segundo. ya dicho. por que tan bien. declaro por su  
testamento. que las mercedes. que se aujan da-  
do. vacasen. no dexando hijos. los señores della  
y bolueren Al corona. pues del Rey don Enrique  
segundo. ningun vasallo. adquirio. la casa de via  
señora. y <sup>l</sup>ma. mediante noseguille el <sup>l</sup>mo don  
juan ponce. ya dicho. en los tiempos. que don  
perro ponce. sucedio. A su hermano. don juan pon-  
ce. Reyno pacifica. mente. el Rey don Enrique

y aun que Don Pero ponce. notu/vo pjuanca con el  
 y que qdaron. grandes señores. Don Juan Alonso  
 de guzman. y hecho conde/ de riuela. y casado con  
 hija del mismo Rey Don Enrique. y don Aluazpe  
 rez de guzman. Señor de olvez. con villa de uel  
 ua. y sibra leon. y buzonillos. y otros. uasallos. no  
 por eso. dexo. de ser tan. ualeroso. como sus. vezi  
 nos. Don Pero ponce. / el qual caso. con la yllma  
 Doña. sancha. de hazo. hija. del ylle. Don Juan.  
 Ruyz. de bacca. que procedia. del aylla. casa. de  
 uizcaya. llama se de bacca. / el. y sus antepasados  
 de. Don Ruy lopez. de hazo. hijo segundo. de don.  
 lope. de hazo. el bueno. Aeste dexo. su padre. la tenē  
 cia. de bacca. con su algarue. que le dio/ el Rey don.  
 fernando. por juro. y heredad. que fueron. Las vi  
 llas. de uizches. y baños. y baylen. y otros. pueblos.  
 comarcas. y con los Araya. otros. que sella maúan  
 del mismo. nombre. llama ron a este de bacca. pa  
 ra ser cono cido. entre los de su linaje/ el qual a la  
 pollido. ouo su hijo. lope Ruyz. entre los quales/  
 hijos. se repar fieron. sus uasallos. y hallaron  
 del con firmados. muchos. preuilegios. del Rey.

Don fernando. quarto. o desupa dre. don sancho su  
no de sus. hijos. fue don pero Ruyz de baeca que o.  
uo. Abaylen. y otros vasallos. o zreda mientos.  
por que fueron. bienes. par tibles. los desta casa  
del Algazue. de baeca. cuyo hijo. fue. don Juan Ru  
yz. de baeca padre. de la yll<sup>ma</sup>. Doña sancha con  
la qual sono. Abaylen. y otros vasallos. q que  
daron. en esta. casa. y digo del yll<sup>mo</sup>. don pero  
ponce. que Muerto. el Rey don en Rique se  
gundo. el pro curro. ganar la voluntad. Al Rey.  
don Juan. primero su hijo. que le sucedio. en el  
Reyno. A qui en el seruijo. muy es forcadamen  
te. en la guerra. que fu. vo. contra por tugal. pie  
ten diendo. derecho. Al Reyno. por su Muger. doña  
beatiz. hija del Rey don fernando. de por tuca al  
que Aun que. no fue pros pera. Al Rey don Juan  
no dexo. de hazer. mercedes. A los que. en ella  
bien. le sir uieron. y hizo. merced. A don pero pon  
ce. del Alguazil algo. mayor. de ser uilla. que  
en esta sazón. era. el mejor y mas principal  
oficio. de ella. y como sucedio. morir el Rey.

don Juan / na cūrdōn . no pocas dīs cordias / en  
 castilla / mediante . que dar . m̄ño . su hijo don  
 en Rique . por que unos . querian . que se guaa  
 dase / cierto testamen to . y que fuesen . tu  
 tores . los que . en el nonbrauā . el Rey / yo  
 tros . que los nonbrase / el Reyno . y . uno de los .  
 nonbrados . por el Rey . fue don Juan Alonso  
 de Guzman . Conde de Niebla ya dicho . y como  
 udiere . crecido . mucho . en estado . bñjan  
 con el . muchos . caualleros de Sevilla / y atra  
 xo la ciudad . Asu o pinjon . y como don Pero .  
 ponce . de Leon fuese . muy ualeroso . visto que .  
 con uenja . Al seruijio . de Dios . y bien de castilla  
 que gouernaren . los nonbrados . por el Rey  
 no . contra dixo . Al conde . don Juan Alonso .  
 ya traxo Asu . uolun tad . y quando A don aluar .  
 perez . de Guzman . Señor de Sibra Leon . y comun  
 caronse . Al bozotos . en la ciūdad . e y do para la  
 corte . el conde / de Niebla . don Pero ponce y don  
 Aluar perez . entraron . poderosa mente en  
 Sevilla . y se apoderaron . de las fuerzas . de la  
el 61

ciudad. y echaron. della. todos. los dela parte.  
del conde de mebla. el qual nos irio. poco esto.  
y sesa lio dela corte. y uinose Al andaluzia.  
y trabajo. de Apoderarse. De sevilla. mas don  
pero ponce. le defendio. La ciudad. y no le dexo  
entrar en ella. hasta tanto. que por corte se  
determino. como se gouernaria. el Reyno. y  
us. vo quietud. en castilla. y uino Ala ciudad.  
de sevilla. el Rey don Enrique como tu uol  
dad. y tu. vo en ser uicio A don pero ponce. lo  
hecho. y en. mucho. A su persona. y el bmo  
don pero ponce. le sirujo muy bien. en la gue  
rra. que fu. vo. con portugal. y a dezecano dose  
para hazer guerra. A los moros. Mujo el Rey.  
Don Enrique. haz to mancebo. y le sucedio el Rey  
Don Juan. el segundo. siendo niño. fue su tu  
tor y gouernador. con la Reyna Doña cata  
lina. su madre. el ynfante. Don fernando.  
su tio. el qual prosirujo. La guerra. comencada  
contra los. moros. y cerco A setenil. y temiendo  
asentado. su Real. sobre ella. don pero ponce

y donlorenco suarez. de figueroa Maestre de san-  
 tiago fueron sobre. or tetricar. y la combatieron.  
 hasta. que la entregaron. los moros. y cobradalle  
 uando. con sigo. el <sup>mo</sup>. don perez ponce. Agomez  
 suarez. de figueroa. hijo del maestre. pasaron el  
 puerto. de Martina. Alual de cartama adonde  
 hizieron. grande estago y tala. en los lugares  
 del A fuego. y a sangre. hasta cerca de malaga y  
 se boluieron. no poco cargados de desposos. todos  
 los suyos. con gran presa. de catiuos. y ganados.  
 dexando. muchos. moros. muertos. y muchos al  
 querjas. de Ribadas. y metio. en el Real de setenyl  
 siete mill vacas. y doze mill. ouejas. y prosiguien  
 do. esta guerra. el yn fante. vi mendo. sobre an  
 te queza. dio cargo. de la uan guardia. o del ante  
 ra. de sus batallas. A don perez ponce. de leon. el  
 qual con tres. mill jinetes. y tres mill peones se  
 llego. y a cerca. junto a Ante queza para uer en  
 la manera. que sea sentarja el Real. ya A segu.  
 zar los pasos. A sentado. el campo sobre Ante queza  
 donde estu. vo el Real. de asiento. es pacio de so.  
 cho meses. y paso. no poca. guerra. con los moros.

el 67



en la qual hizo. muy es forçadas. cosas. Don peropon  
ce. de leon. e special en la batalla de la boca de la asna  
donde se juntaron. ochenta mill peones. y cinco mill  
Lancas. de moros. e nel qual exercito. vinieron dos  
hermanos. del Rey de granada. para dar vista a  
este Real de los moros que estava en la boca de la as  
na. y viese la disposicion. de la tierra. e el ynfante  
Don fernando. no confio de otra persona. Vino de  
Don peroponce. y le mando. que le fuese a dar vista  
con ochocientas Lancas. y tres mill peones. lo qual  
hizo. no con poco trabajo. por que la tierra. e raña  
grosa. y montuosa. y los moros. dauan. Siempre  
Sobre la gente de don peroponce. y el por fio. de lle  
gar hasta cerca. del Real. y vista su disposicion  
serretiro. no con poco trabajo. por que los moros. tra  
tauan. van. muchas escaramuzas. consus  
Jentes. por les hazer. desmandar. y salir. de hor  
den. por que a mas andar. venian. Sobre ellos.  
todo. e el exercito. Mas el señino. Siempre. Reco  
jendo. y hizo. lo saber al ynfante. para que se.  
pusiese. ena. ma. todo el Real. por que todo. el